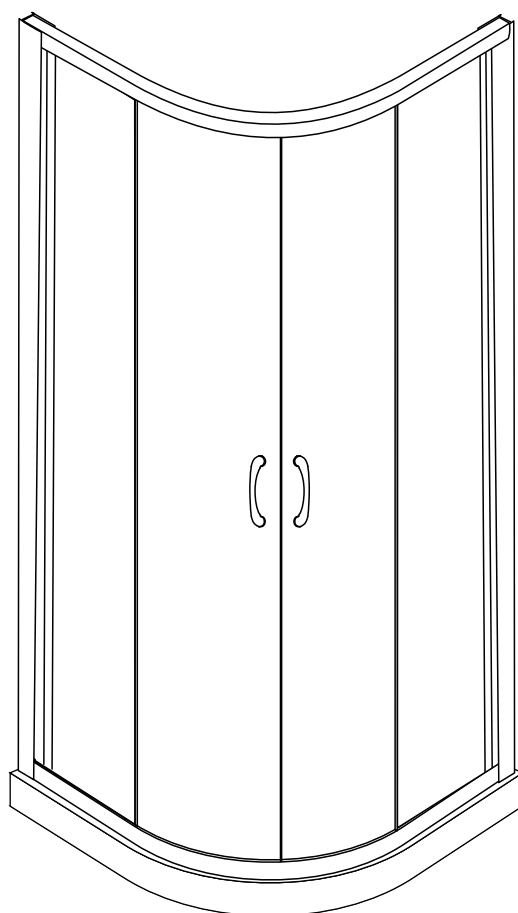




„Summer“
NDB2142–698607
Maße: 900 x 900 x 1990 mm

D

**Aufbauanleitung
Komplettduusche**

I

**Istruzioni d'installazione
Cabina doccia**

GB

**Installation Instructions
Full shower**

NL

**Montagehandleiding
Complete douchecabine**

F

**Instructions d'installation
Cabine de douche**

RUS

**Руководство по монтажу
Душевая кабина**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan! RUS: Перепечатка, даже частичная, не разрешается!

Anleitung, Nr.: 20140172NDB2142

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME DIESES DOKUMENT
AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist eine vorgefertigte Einheit zum Duschen. Er besteht aus einer Duschwanne und mehreren Wänden.
- Dieser Artikel ist nur zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.



Sicherheitshinweise

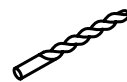
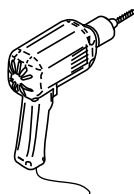
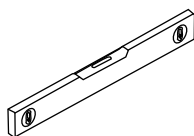
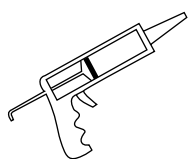
- Erstickungs- / Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
- Beschädigungsgefahr! Vor der Montage bitte Montageanleitung genauestens durchlesen und Produkt auf evtl. Transportschäden überprüfen. Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor.
- Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden. Es empfiehlt sich die Montage mit zwei Personen durch zu führen.
- Verletzungsgefahr! Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen.
- Montieren Sie den Artikel nur an einer geeigneten, massiven Wand.
- **Achtung:** Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kabel oder Rohrleitungen in den Bohrbereichen befinden.
- Prüfen Sie die Bereiche vor dem Bohren mit einem Metallsuchgerät.
- Gehen Sie mit den Glasflächen behutsam um! Halten Sie die Glasflächen beim Einbau gut fest, damit sie nicht herunterfallen.
- Dichten Sie die Duschabtrennung von außen mit Silikon ab. Benutzen Sie die Dusche erst 24 Stunden nach dem Abdichten.
- Zum Anschluss der Wanne an die hauseigene Wasserentsorgung sollte ein handelsüblicher Syphon mit einem flexiblen Abwasserschlauch verwendet werden.
- Bei Ersatzteilbestellung (siehe Teileliste) bitte an den Kundenservice wenden.

Pflegehinweise

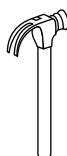
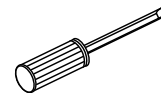
Für die Reinigung und Pflege verwenden Sie einen Schwamm oder ein weiches Tuch. Die glatte Wannenoberfläche lässt sich mühelos reinigen. Es genügen umweltschonende und sanfte Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keinesfalls aggressive oder Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel. Benutzen Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfe Gegenstände, Stahlwolle, Chemikalien oder sandhaltige Scheuermittel. Diese führen zu einer Beschädigung der Oberfläche und zu einem Verlust der Garantie. Leichte Kalkbeläge lassen sich mühelos mit etwas Haushaltessig entfernen.

Reinigen Sie die Glasflächen mit einem feuchten Tuch und etwas Glasreiniger und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

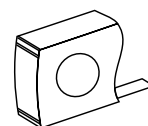
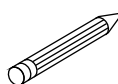
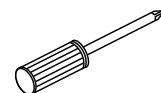
Benötigte Werkzeuge



Ø 6mm



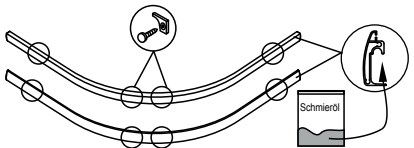
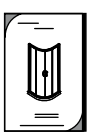
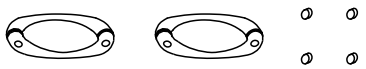
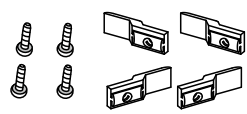
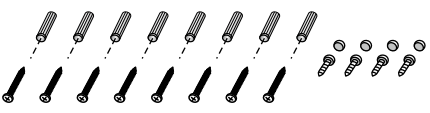
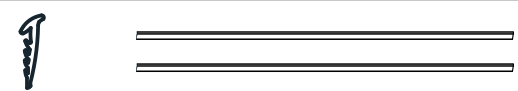
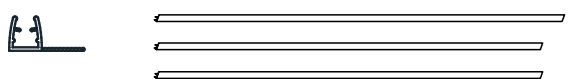
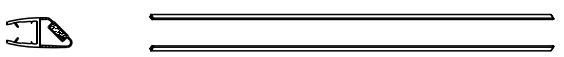
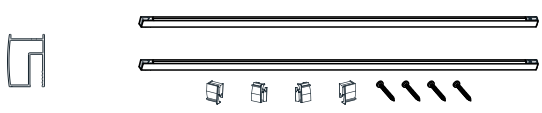
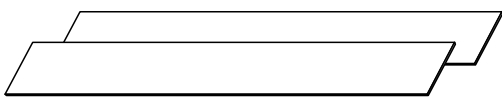
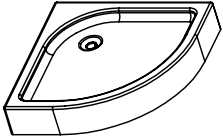
Ø 3.2mm



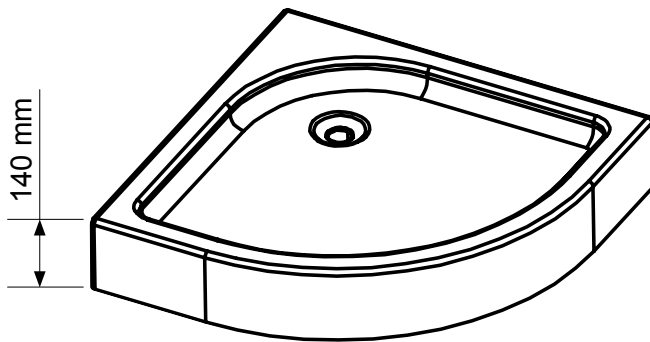
**Aufgrund des hohen Gewichts dieses Produktes
könnte der Aufbau zwei Personen erfordern.**



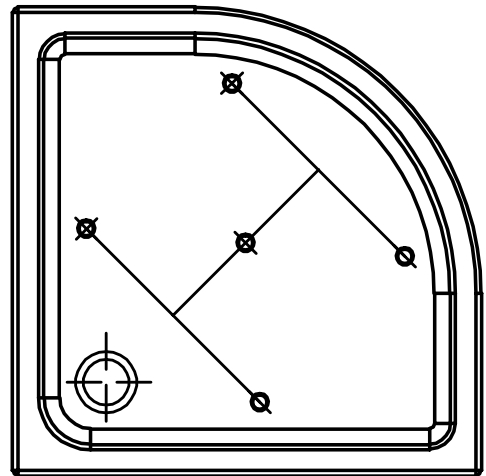
Verpackungsinhalt

[1] 2 x Laufleiste 1 x Schmieröl	➔	
[2] 1 x Aufbauanleitung	➔	
[3] 2 x Türgriffsatz	➔	
[4] 4 x Glasklemme 4 x Schraube M3.5x10	➔	
[5] 8 x Wanddübel 8 x Rundkopfschraube M4x35 4 x Rundkopfschraube M4x14 4 x Schraubenabdeckkappe	➔	
[6] 2 x Klemmdichtung	➔	
[7] 4 x Aufsteckprofil	➔	
[8] 2 x Magnetdichtung	➔	
[9] 2 x Wandstange 4 x Laufleistenverbindungsstück 4 x Schraube M4x25	➔	
[10] 2 x Seitenscheibe	➔	
[11] 2 x Türscheibe	➔	
[12] 1 x Duschwanne	➔	
[13] 1 x Siphon-Garnitur	➔	

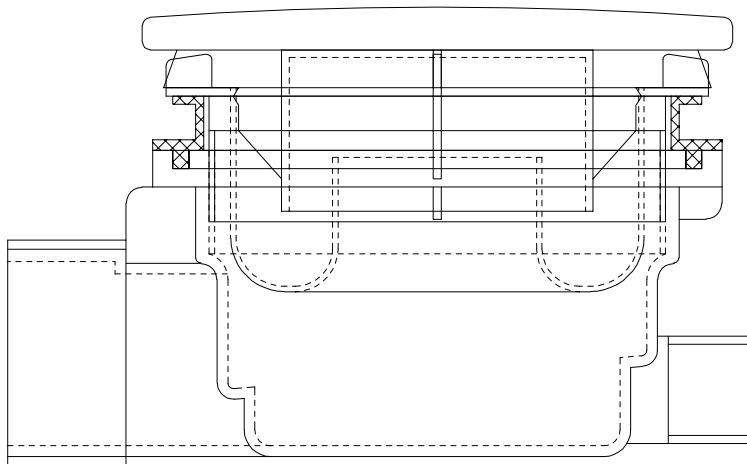
Montagezeichnung



[1]

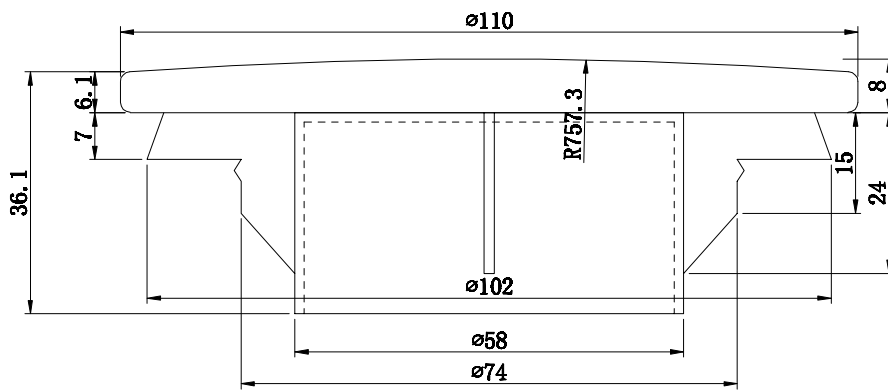


[2]

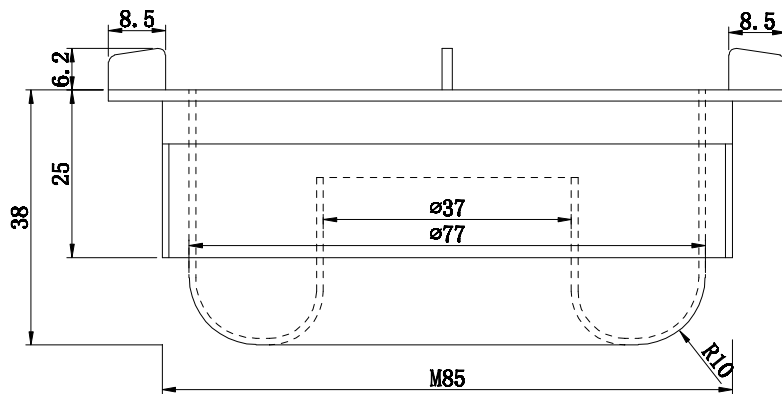


[3]

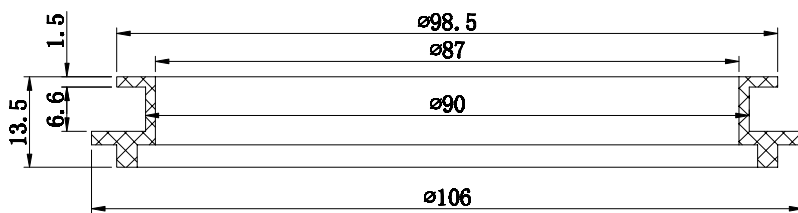
- [1] 1 Acryl Duschwanne – mit angeschäumtem Wannenträger
- [2] 5 x höhenverstellbare Füße
- [3] Siphon Garnitur
 - Durchmesser Ablaufloch M85
 - Gewindeanschluss M42 für Abwasserschlauch
 - Flexibler Abwasserschlauch



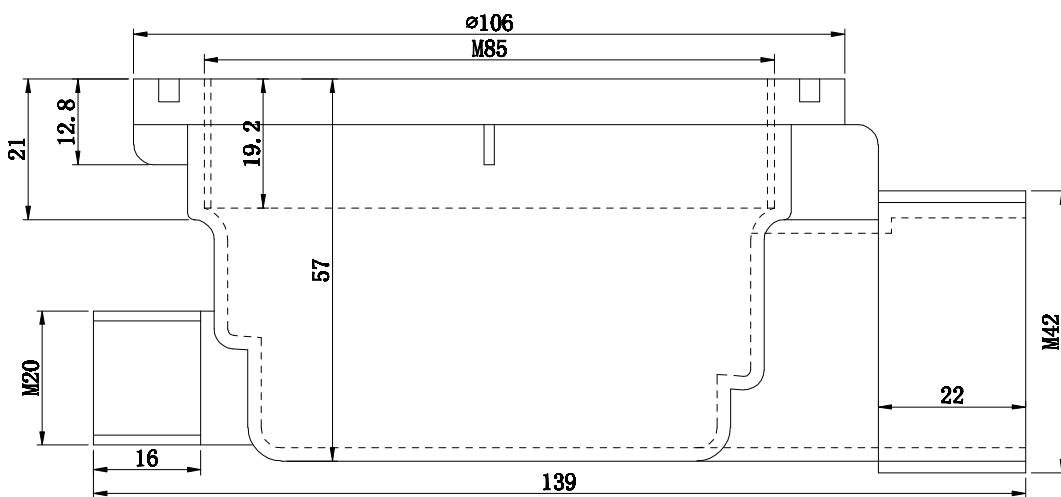
[4]



[5]



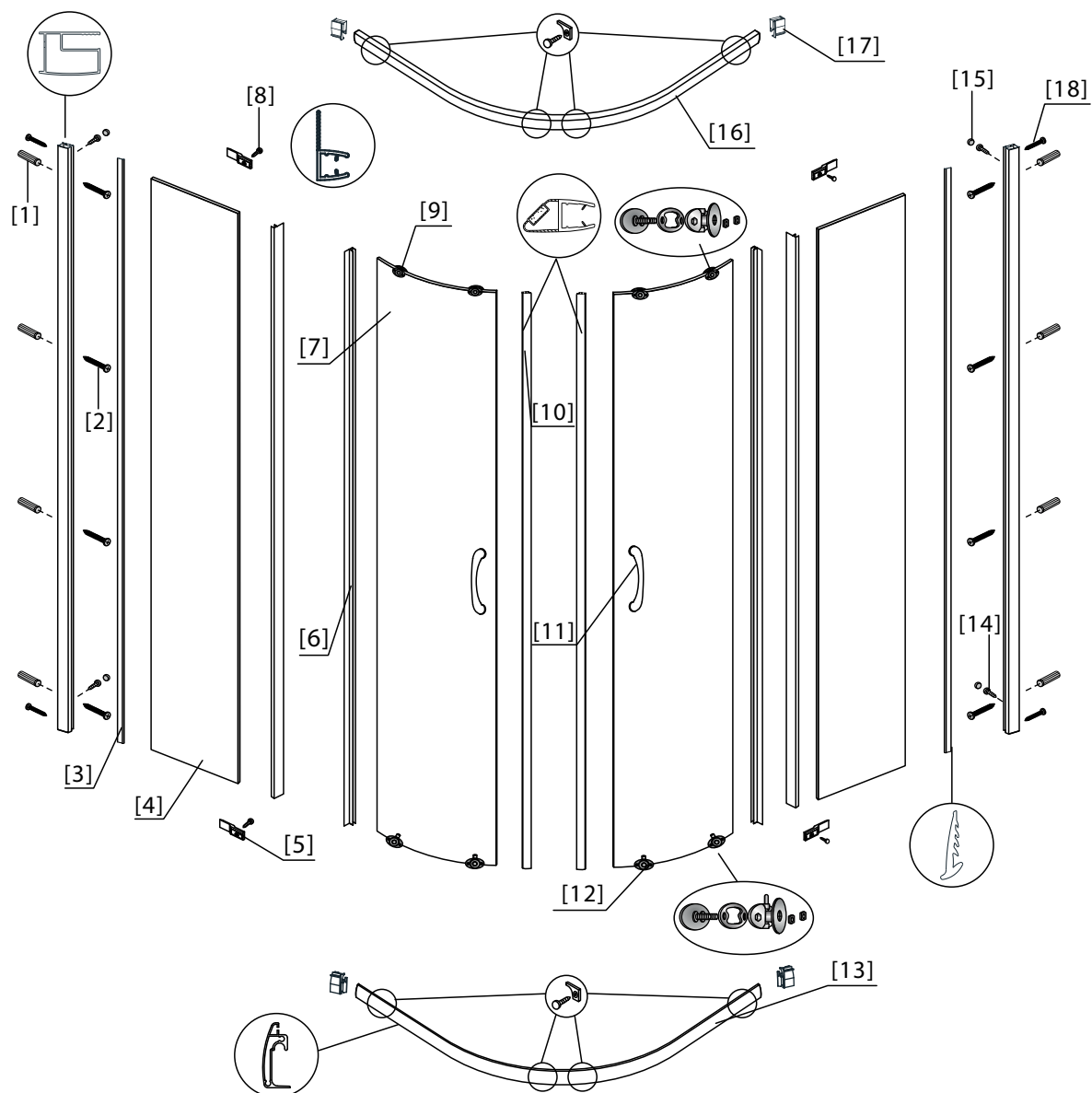
[6]



[7]

- [4] Chromabdeckung
- [5] entnehmbarer Reinigungseinsatz
- [6] Ablaufventil
- [7] Siphonkörper

Montagezeichnung



- [1] 8 x Wanddübel
- [2] 8 x Rundkopfschraube M4x35
- [3] 2 x Klemmdichtung
- [4] 2 x Seitenscheibe
- [5] 4 x Glasklemme
- [6] 4 x Aufsteckprofil
- [7] 2 x Türscheibe
- [8] 4 x Schraube M3.5x10
- [9] 4 x Laufrolle oben

- [10] 2 x Magnetdichtung
- [11] 2 x Türgriffsatz
- [12] 4 x Laufrolle unten
- [13] 1 x Laufleiste unten
- [14] 4 x Rundkopfschraube M4x14
- [15] 4 x Schraubenabdeckkappe
- [16] 1 x Laufleiste oben
- [17] 4 x Laufleistenverbindungsstück
- [18] 4 x Schraube M4x25

Aufbauschritte

Schritt 1

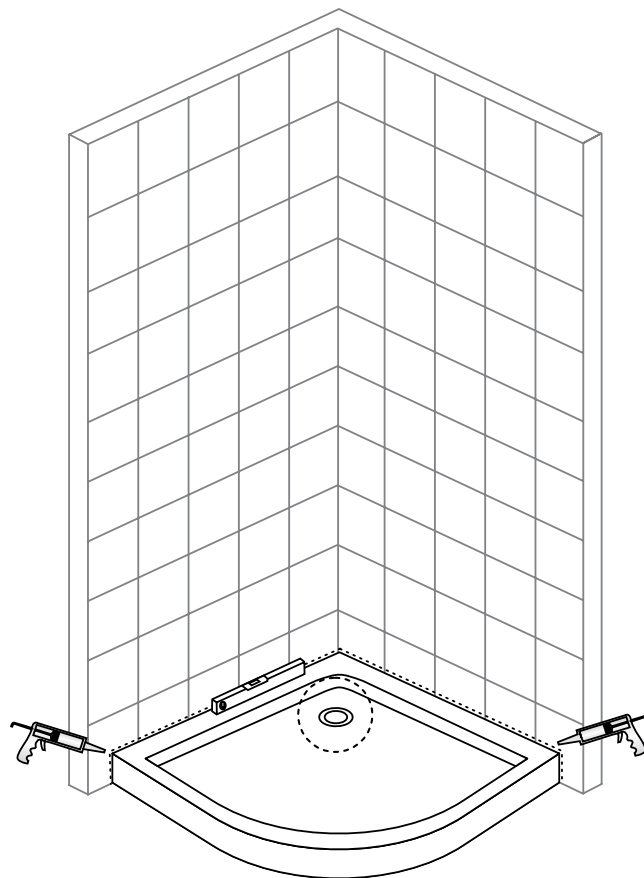
- Ausrichten der höhenverstellbaren Füße mittels Wasserwaage.
- Im Bereich des Siphons ist bei Erfordernis der Beton leicht auszustemmen.

Schritt 2

- Die Flachdichtung von oben in das Ablaufloch drücken, Siphonkörper [7] von unten an den Abfluss drücken und von oben mit dem Ablaufventil [6] fest drehen.
- Abwasserschlauch mit dem Siphonkörper [7] verbinden und an die hauseigene Wasserentsorgung anschließen.
- Reinigungseinsatz [5] einsetzen, Abdeckung [4] aufdrücken.

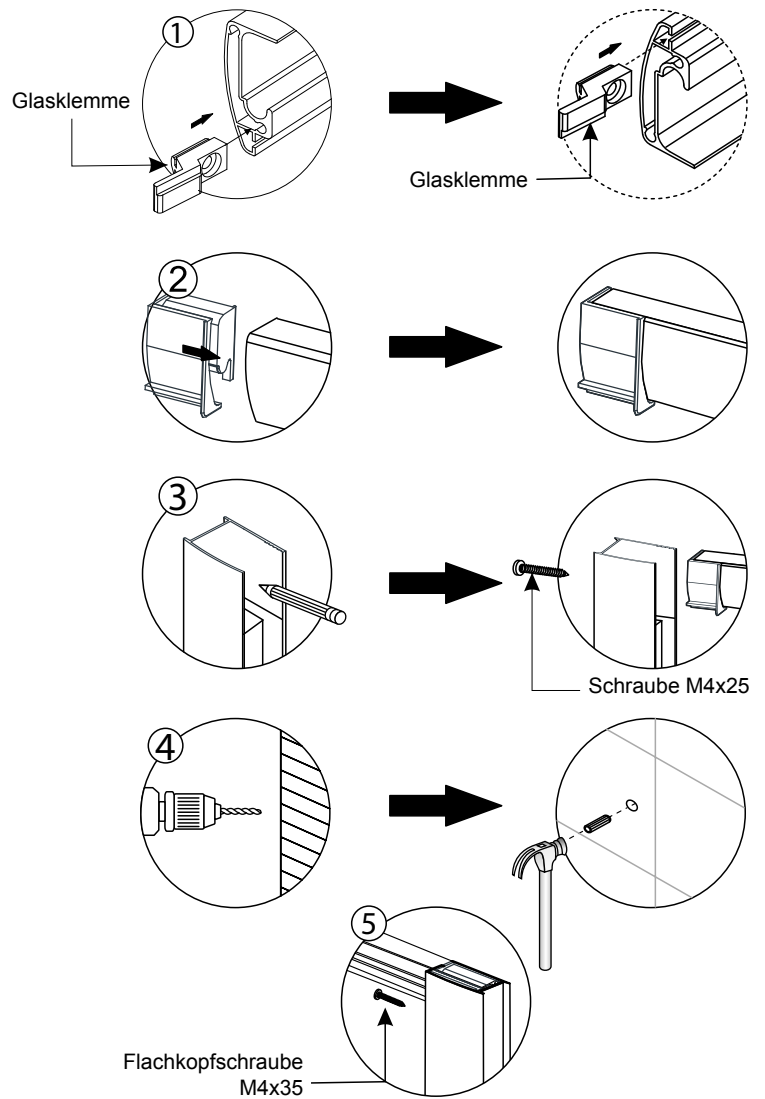
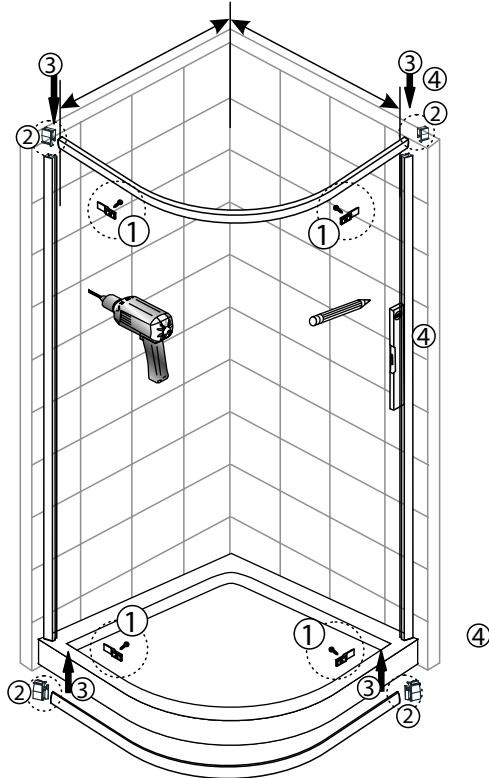
Schritt 3

- Die Wanne ist an senkrechten Wänden in einem 90 Grad Winkel auszurichten, mittels einer Wasserwaage.
- Die Fugen sind mit Silikon auszuspritzen. Das Silikon ist entsprechend den eingesetzten Baumaterialien auszuwählen, beachten Sie die Aushärtezeiten.

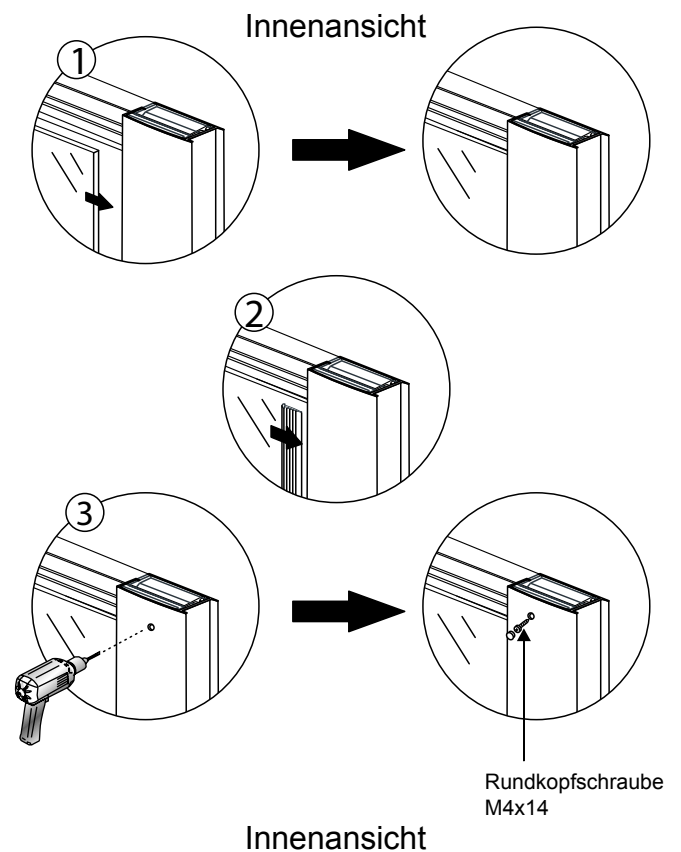
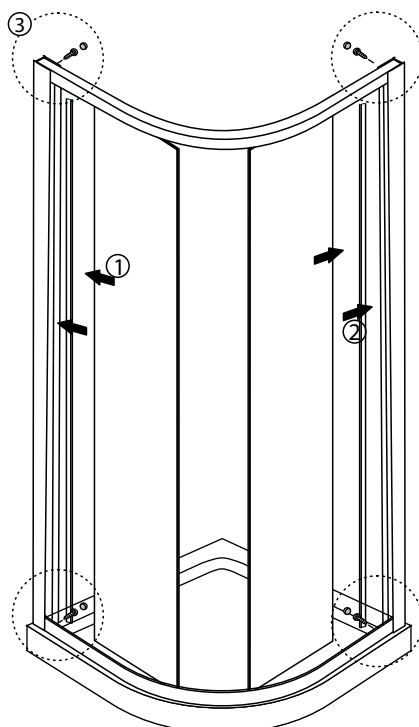


Schritt 4

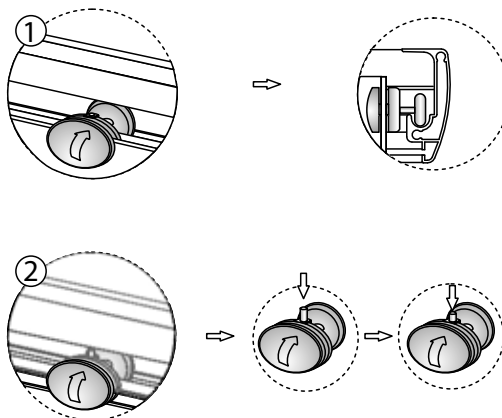
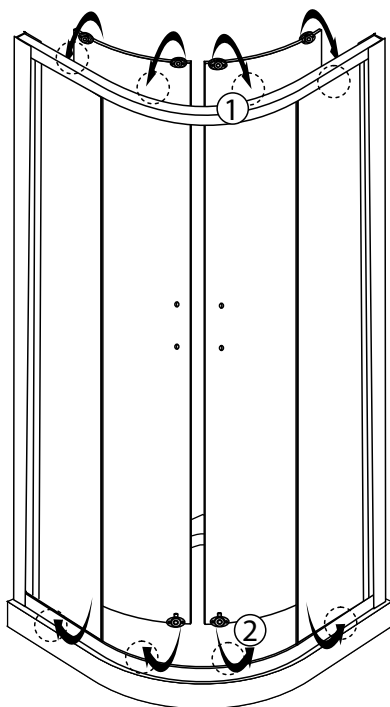
Stecken Sie als Montagehilfe die Seitenteile und den unteren und oberen Bogen mit allen beschriebenen Komponenten zusammen. Setzen Sie den zusammengesetzten Rahmen auf die Dusche. Richten Sie den Rahmen mit der Wasserwaage aus. Zeichnen Sie die Befestigungslöcher an. Montieren Sie den Rahmen, wie in den Piktogrammen aufgezeigt, an die Wand.



Schritt 5

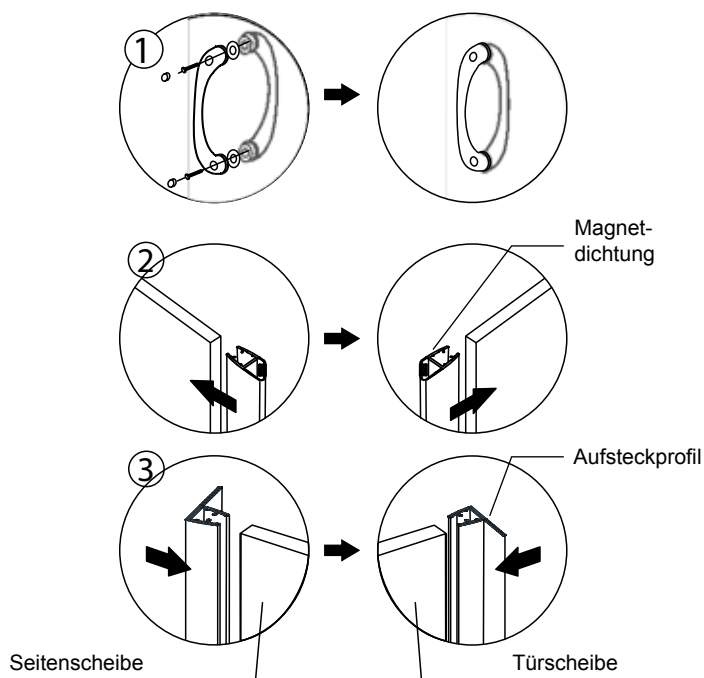
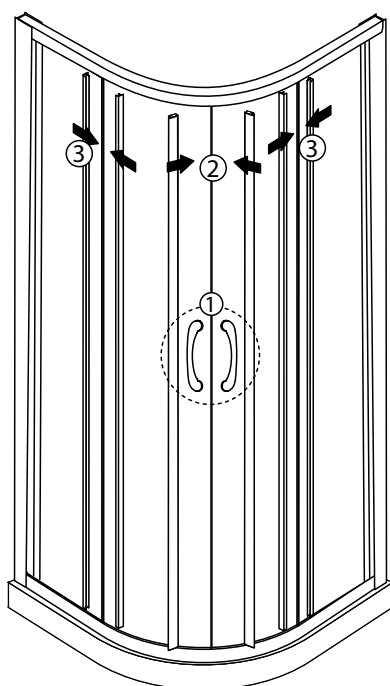


Schritt 6



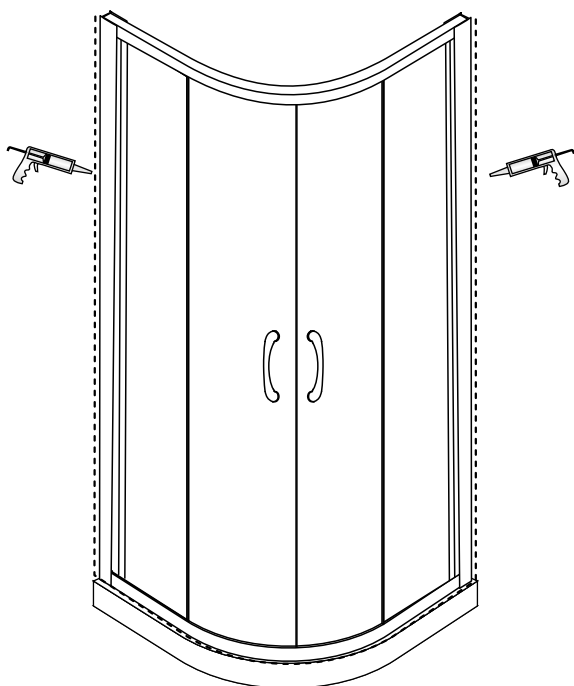
Innenansicht

Schritt 7



Stellen Sie sicher, dass die Wandprofile lotrecht sind. Richten Sie die Kabine mit einer Wasserwaage so aus, dass sie rechtwinklig und gerade ist. Die Rädchen sollten so angebracht sein, dass die Türen plan schließen und leichtgängig zu öffnen und zu schließen sind.

Schritt 8



Vor der Erstbenutzung das Silikon
24 Stunden trocknen lassen.

Entsorgung

Sollte dieser Artikel einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / Stadtteils abzugeben.

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14428	
CA – IR – DA	
Artikelnummer	698607
LKZ	740254

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14527	CL 1 & 2
CA – DA	
Artikelnummer	698607
LKZ	740254

Unser Service

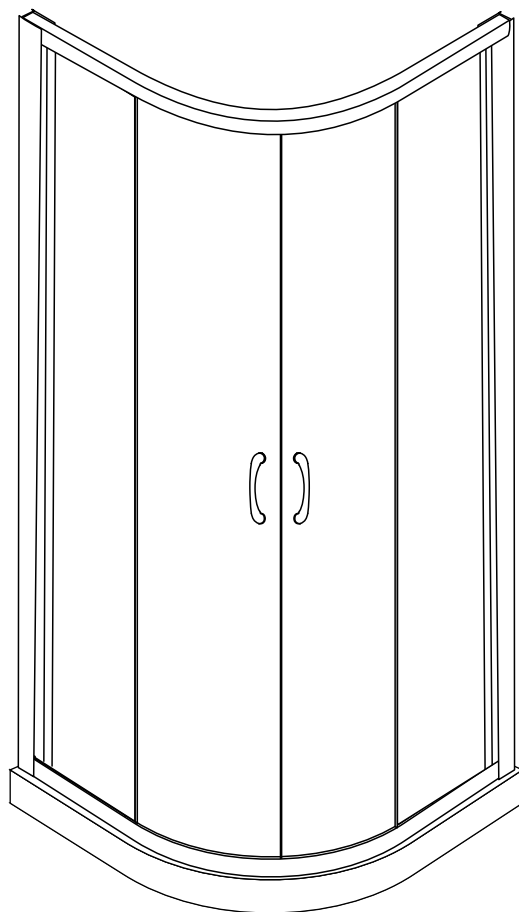
Eine umgehende Fachberatung erhalten Sie von unserem Service-Team:

- **Deutschland:** Telefon 01806-63 06 30, Festnetz 20ct/Anruf, Mobilfunk max. 60 ct/Anruf
Montag – Freitag 8:00 – 20:00 Uhr, Samstag 8:00-16:00 Uhr
- **Österreich,** Universal: Telefon +43 / 662-448 559, Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung
Heimwerken – Otto: +43 / 316-606 159 Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung
Heimwerken – Quelle: +43 / 662-900 559 Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung
Heimwerken
- **Schweiz,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 85 85 02
Ackermann: **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 85 85 31
- **Niederlande,** call center 0900-1901 (15ct/Min.)

Um Ihnen schnell helfen zu können, nennen Sie uns bitte:

Artikelbezeichnung: Komplettdusche NDB 2142 – 698607
und die **Artikelnummer** unter der Sie den Artikel bestellt haben (siehe Rechnung).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



„Summer“
NDB2142-698607
 Size: 900 x 900 x 1990 mm

D

**Aufbauanleitung
 Komplettdusche**

I

**Istruzioni d'installazione
 Cabina doccia**

GB

**Installation Instructions
 Full shower**

NL

**Montagehandleiding
 Complete douchecabine**

F

**Instructions d'installation
 Cabine de douche**

RUS

**Руководство по монтажу
 Душевая кабина**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan! RUS: Перепечатка, даже частичная, не разрешается!

Instruction No. 20140172NDB2142

**IMPORTANT: PLEASE KEEP THIS DOCUMENT FOR LATER REFERENCE!
READ CAREFULLY!**

Indented use

- This product is a prefabricated unit for showering. It consists of a shower tub and several walls.
- This product is intended for use in private spheres only.



Safety instructions

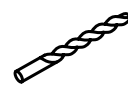
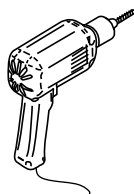
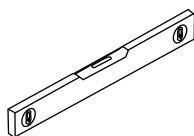
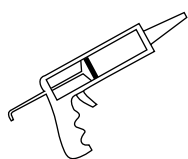
- Choking hazard / danger of injury! Do not let children play with the packaging. They could choke on the wrap or injure themselves with the packaging cover.
- Make sure that children do not take small parts such as nuts, cover caps or the like into their mouths. They could swallow these and choke on them.
- Risk of damage! Please read the assembly instructions very carefully prior to assembling and check the product for possible transportation damage. Be careful during the product's assembly.
- The product must only be installed by competent persons. The assembly is recommended to be conducted by two people.
- Danger of injury! During the assembly, please consider that some parts have sharp edges.
- Install the product up against a suitable, solid wall only.
- **Caution:** The wall fixture of the piece of furniture must be carried out by a competent person because it requires customized plugs.
- Make sure that there are no wires or pipelines in the drilling ranges.
- Check the areas with a metal detector prior to drilling.
- Handle the glass components with care! Hold the glass components firmly during installation to not let them drop.
- Seal the shower partition with silicone from the outside. Only use shower 24 hours after sealing.
- To connect the tub with the own in-house water disposal, a commercial siphon with a flexible waste water hose should be used.
- To order spare parts (see part's list), please contact the customer service.

Maintenance instructions

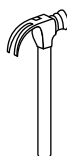
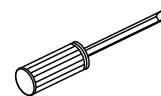
Use a sponge or a soft cloth for cleaning and care. The smooth tub surface can be cleaned easily. Environmentally friendly and gentle cleaning agents suffice. Do not use aggressive or dissolver-containing cleaning agents by any means. Never use sharp objects, steel wool, chemicals or sandy scouring agents for cleaning. These lead to surface damage and loss of warranty. Slight lime deposits are easily removed with some household vinegar.

Clean the glass surfaces with a wet cloth and some glass cleaner and wipe with a dry cloth.

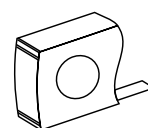
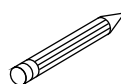
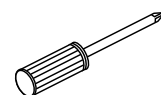
Tools required



Ø 6mm



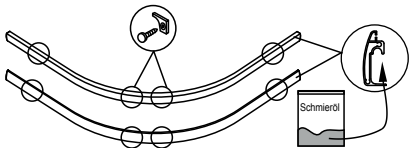
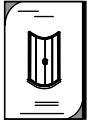
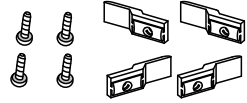
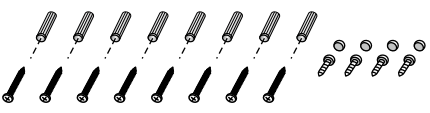
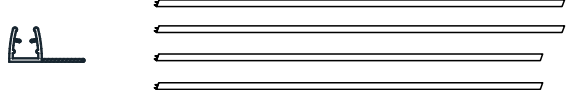
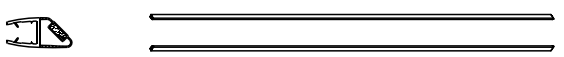
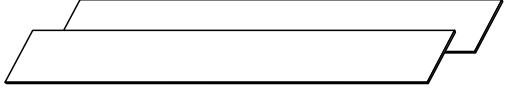
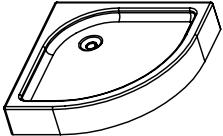
Ø 3.2mm



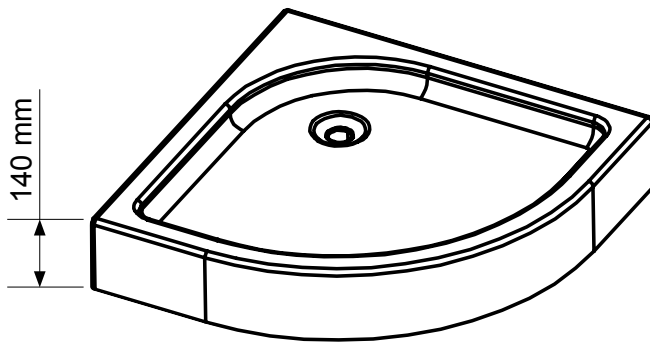
**This product is heavy and may require
two people to install.**



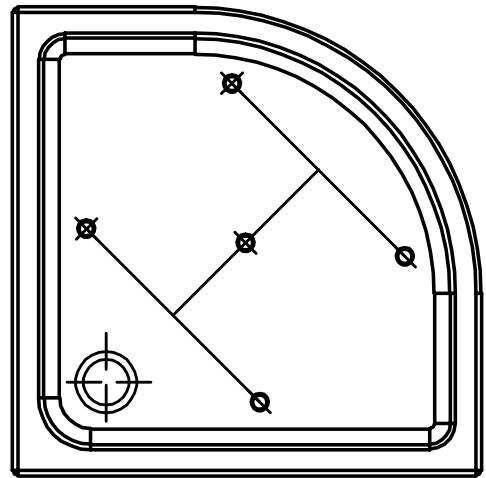
Box contents

[1] 2 x Horizontal rail 1 x Lube	➔	
[2] 1 x Installation instruction	➔	
[3] 2 x Handle set	➔	
[4] 4 x Glass clamp 4 x Screw M3.5x10	➔	
[5] 8 x Wall plug 8 x Round screw M4x35 4 x Round screw M4x14 4 x Screw cover cap	➔	
[6] 2 x Deflector	➔	
[7] 4 x Plug-in profile	➔	
[8] 2 x Magnetic seal	➔	
[9] 2 x Wall post 4 x Rail connector 4 x Screw M4x25	➔	
[10] 2 x Side glass panel	➔	
[11] 2 x Glass door panel	➔	
[12] 1 x Shower tub	➔	
[13] 1 x Siphon set	➔	

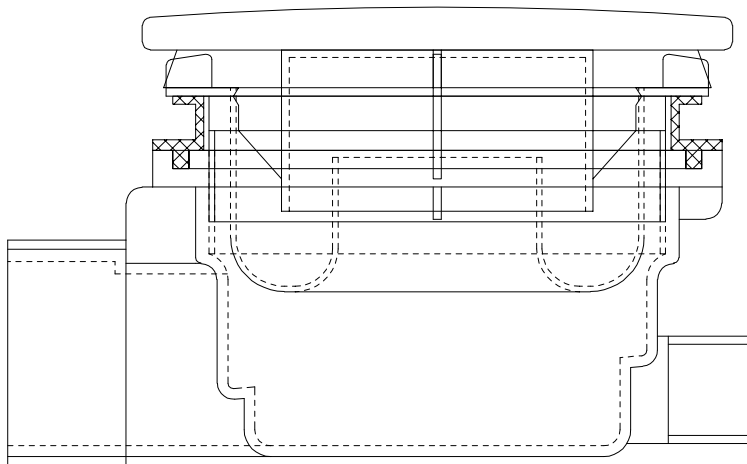
Assembley drawing



[1]

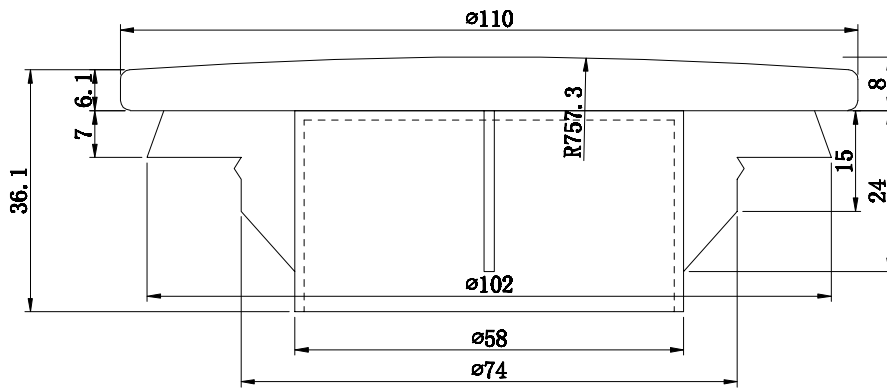


[2]

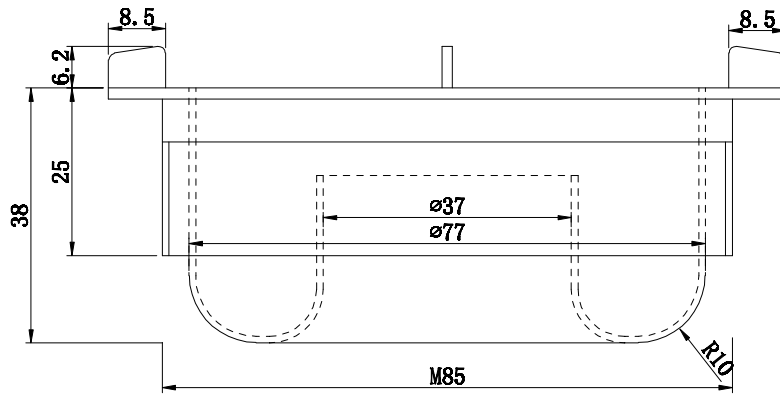


[3]

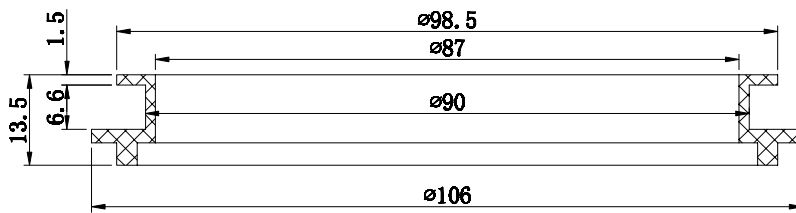
- [1] 1 Acrylic shower tub - with foam-backed tub support
- [2] 5 x Height-adjustable feet
- [3] Siphon set
 - Diameter drainage outlet M85
 - Threaded connection M42 for waste water hose
 - Flexible waste water hose



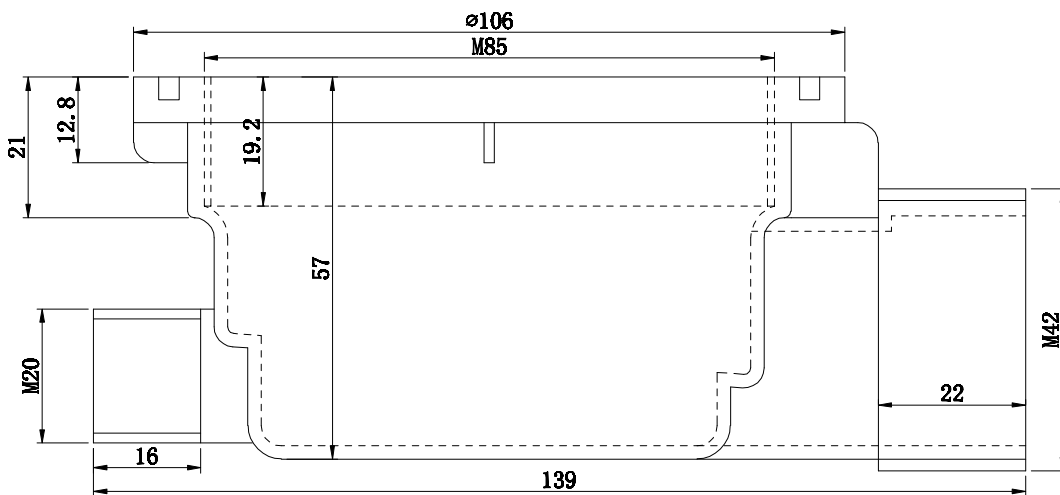
[4]



[5]



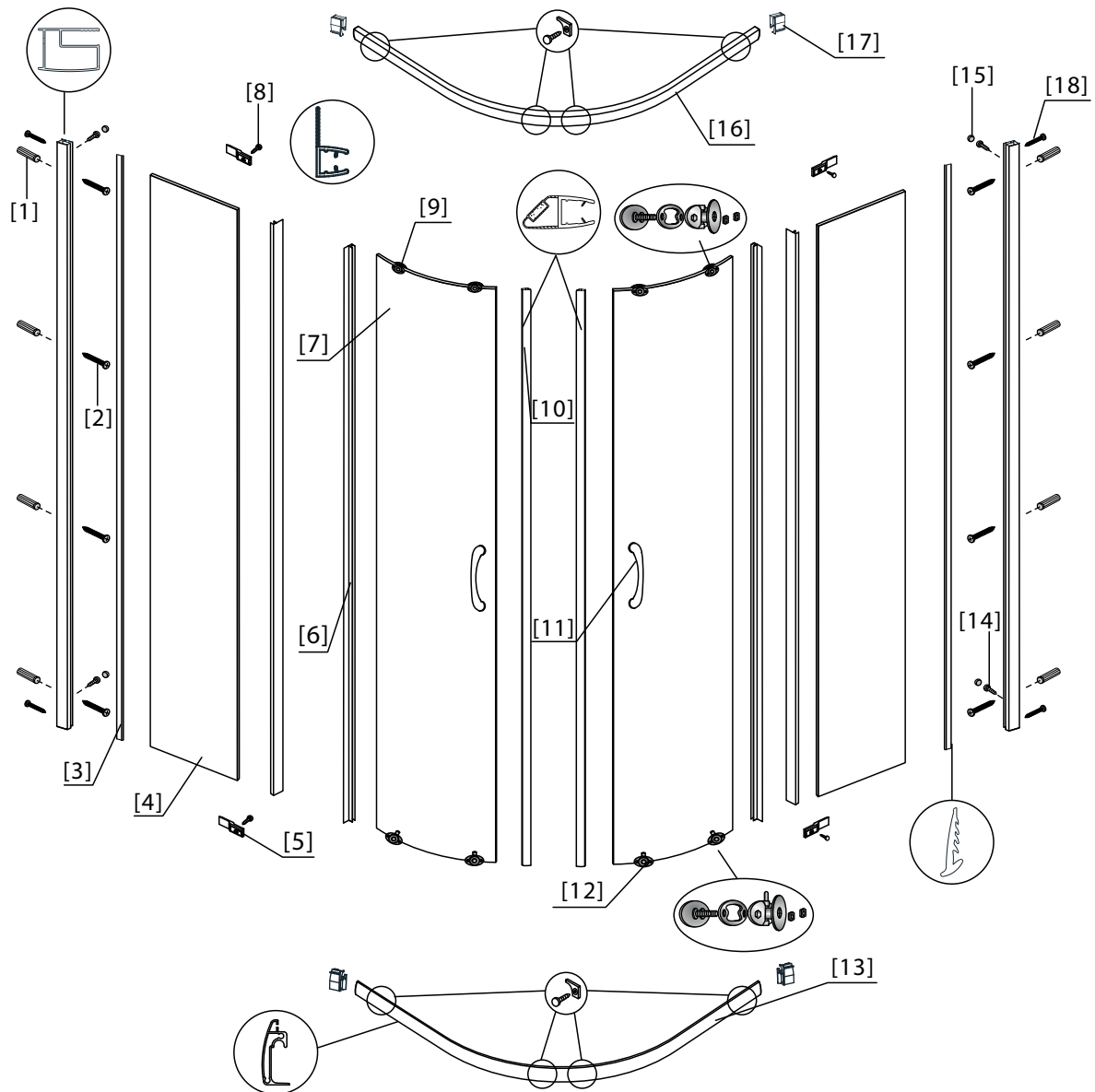
[6]



[7]

- [4] Chrome cover
- [5] Removable cleaning bit
- [6] Drainage valve
- [7] Siphon body

Assembly drawing



- [1] 8 x Wall plug
- [2] 8 X Round screw M4x35
- [3] 2 x Deflector
- [4] 2 x Side glass panel
- [5] 4 x Glass clamp
- [6] 4 x Plug-in profile
- [7] 2 x Glass door panel
- [8] 4 x Screw M3.5x10
- [9] 4 x Track roller top

- [10] 2 x Magnetic seal
- [11] 2 x Handle set
- [12] 4 x Track roller bottom
- [13] 1 x Horizontal rail bottom
- [14] 4 x Round screw M4x14
- [15] 4 x Screw cover cap
- [16] 1 x Horizontal rail top
- [17] 4 x Rail connector
- [18] 4 x Screw M4x25

Installation steps

Step 1

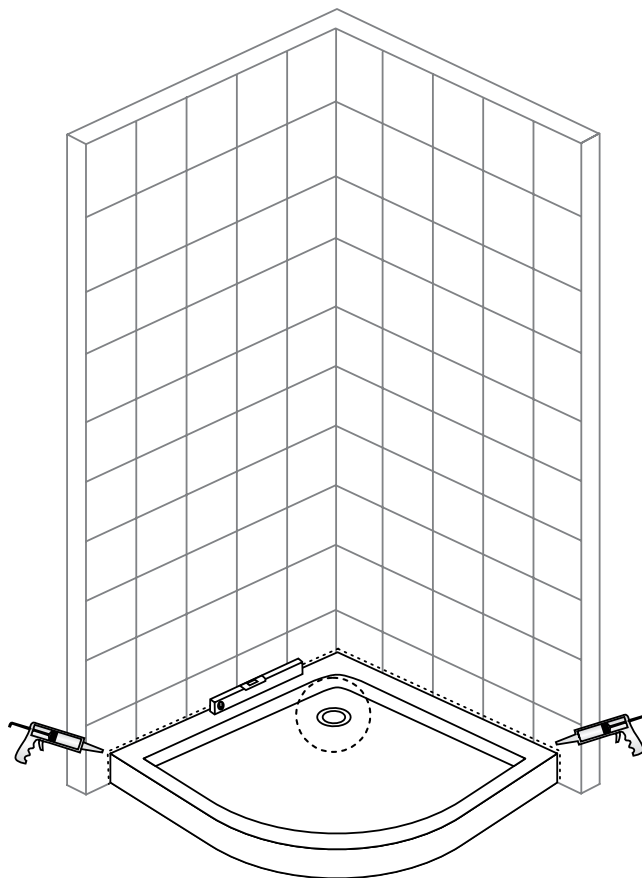
- Alignment of height-adjustable feet with spirit level.
- In the siphon area concrete is to be chipped off if necessary.

Step 2

- Press the flat seal from above into the drainage outlet, press siphon body [7] from below onto the drain and fasten tightly with the drainage valve [6] from above.
- Connect the waste water hose to the siphon body [7] and hook it up with the in-house water disposal.
- Insert cleaning bit [5], press the cover [4] on.

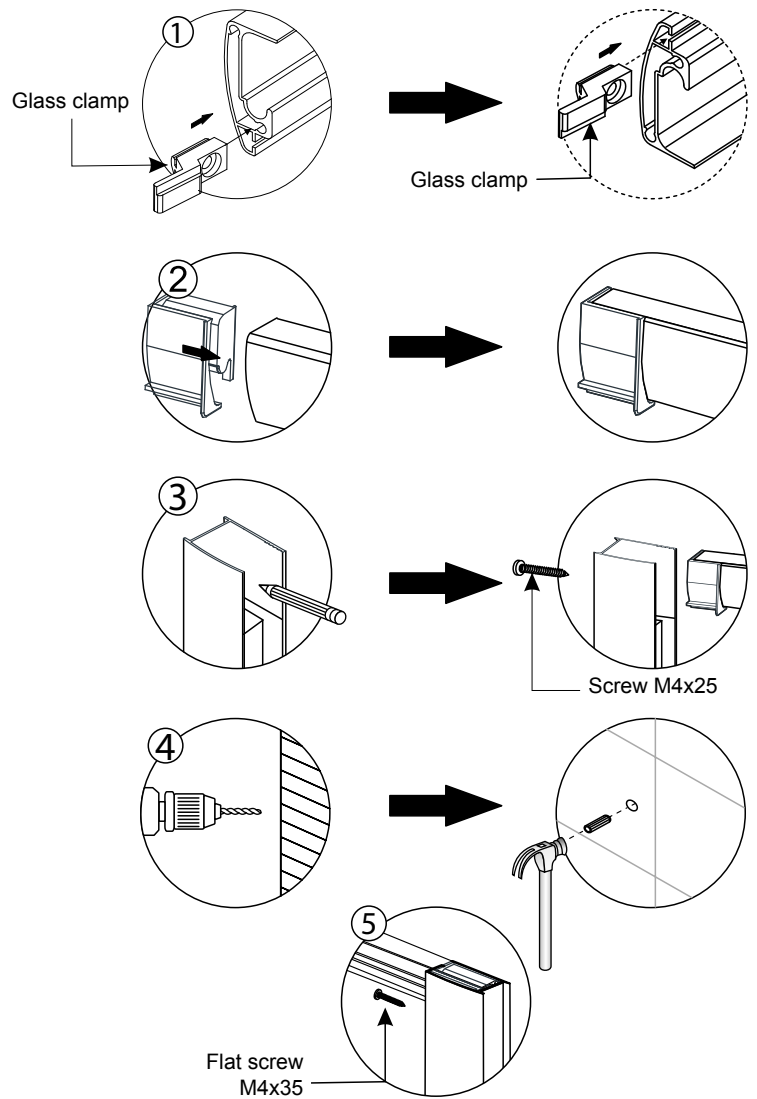
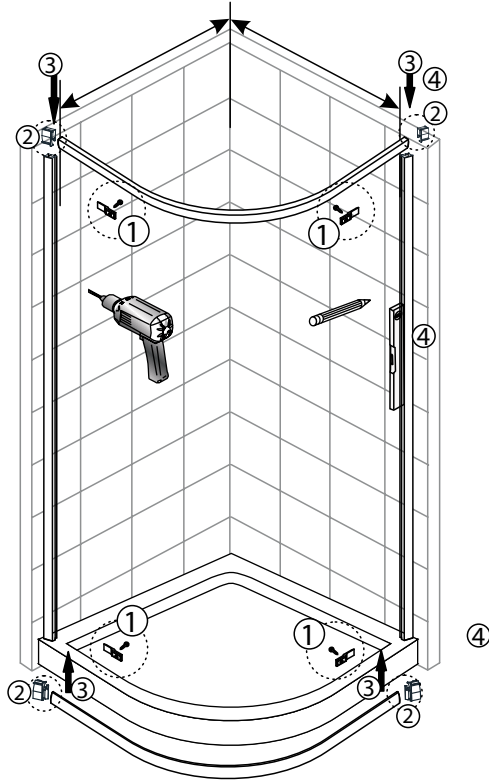
Step 3

- The tub is to be aligned with vertical walls in a 90 degree angle by means of a spirit level.
- The joints are to be filled with silicone. The silicone is to be chosen respectively to the construction materials used - please respect cure times.

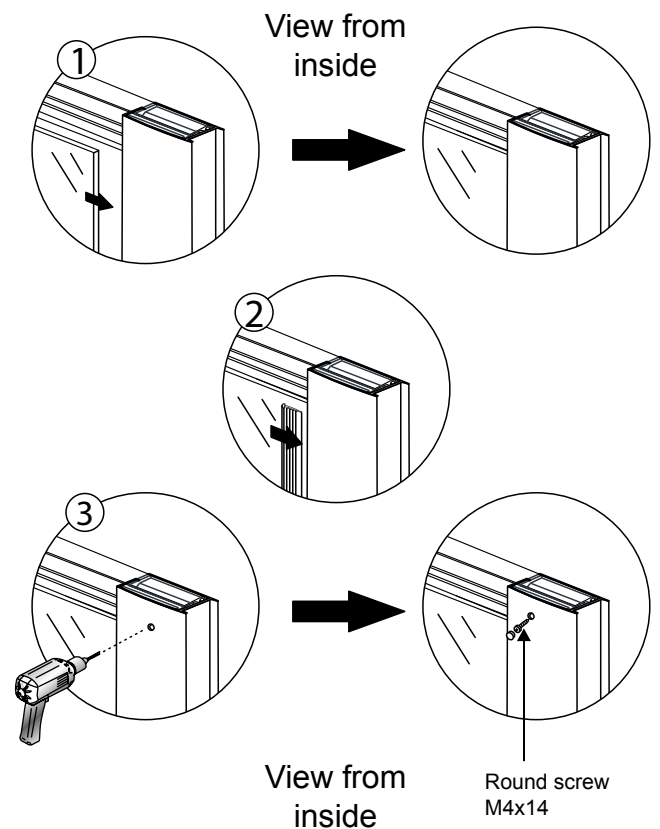
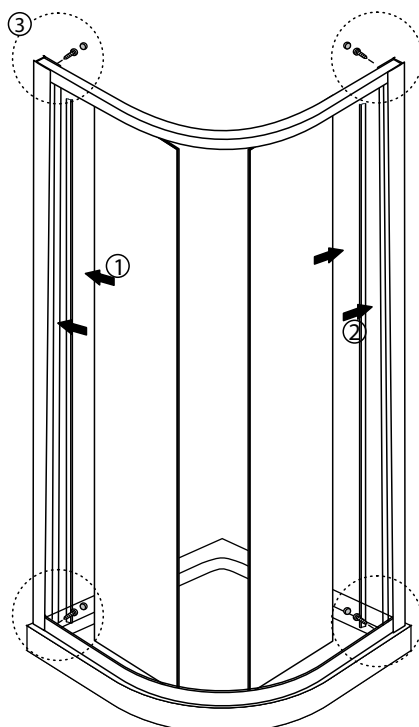


Step 4

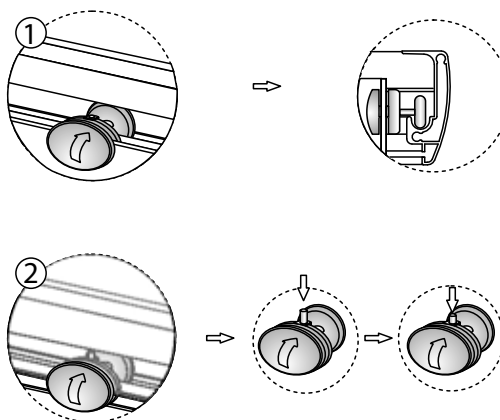
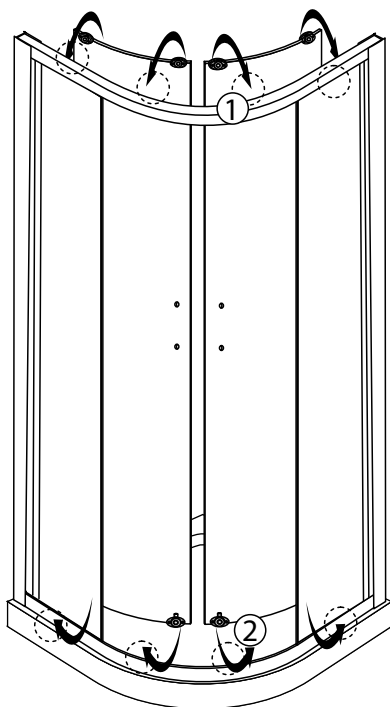
Put the side components and the upper and lower bend together with all components described as an assembly support. Put the assembled frame body onto the shower. Align the frame body with a spirit level. Draw the mounting holes. Mount the frame body to the wall as shown in pictograms.



Step 5

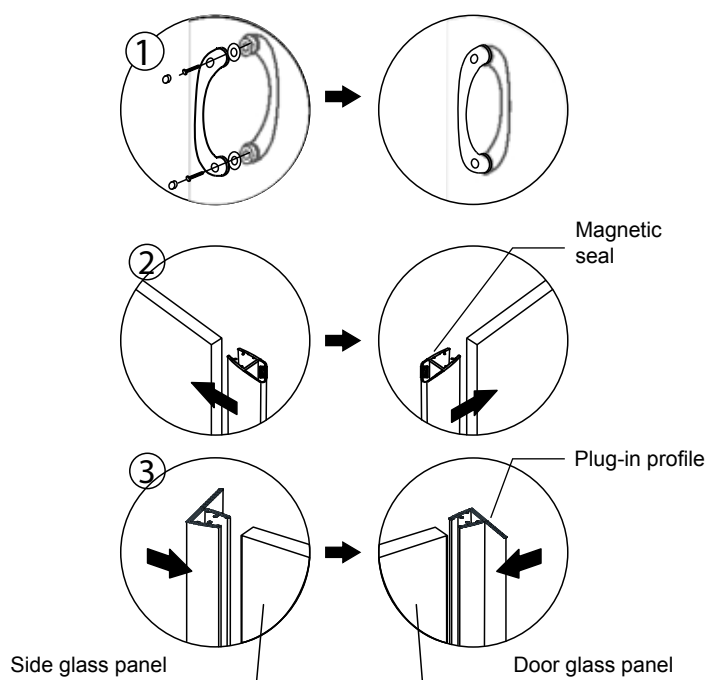
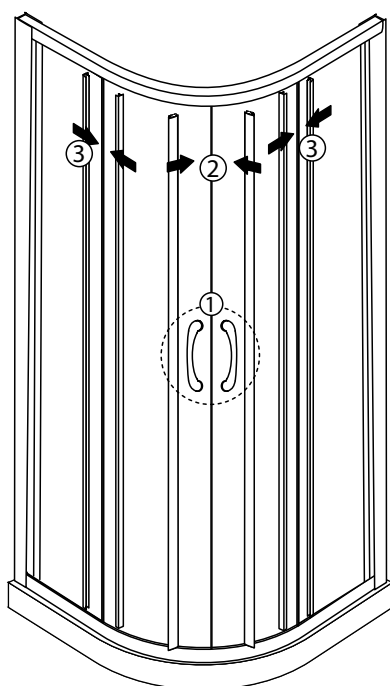


Step 6



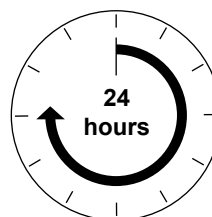
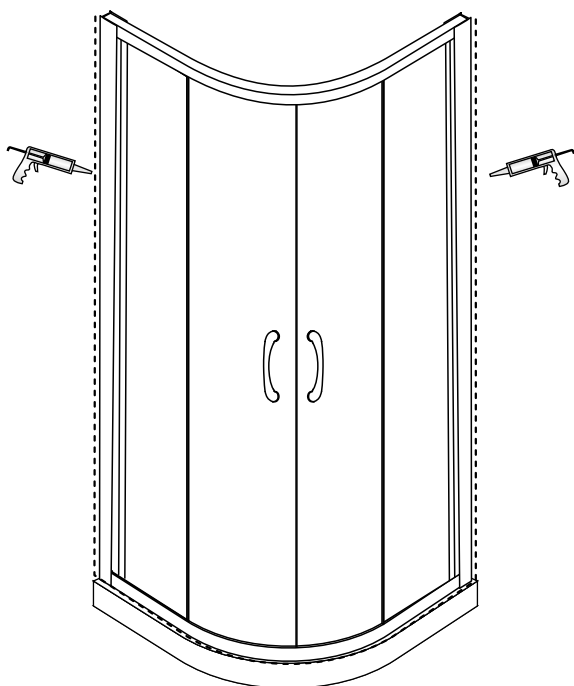
View from inside

Step 7



Ensure wall profiles are plumb. Adjust stall to be square and level. Wheels should be adjusted to square the doors and ensure smooth running.

Step 8



Allow 24 hours for silicone to dry before first use.

Disposal

Should the product no longer be serviceable, every consumer has a statutory obligation to dispose of old appliances separately from domestic waste and dispose of them e.g. at a local authority / district collection point.

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14428	
CA – IR – DA	
Item No.	698607
LKZ	740254

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14527	CL 1 & 2
CA – DA	
Item No.	698607
LKZ	740254

Our service

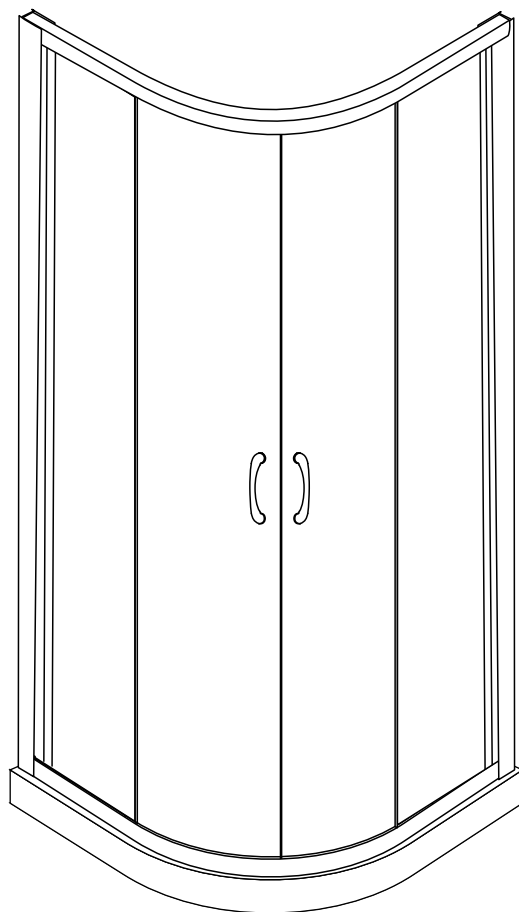
You will receive prompt professional advice from our service team:

- **Germany:** Telephone 01806-63 06 30, Land line 20ct/call, mobile telephone connection 60ct/call max.
Monday-Friday 8:00 am - 8:00 pm, Saturday 8:00 am - 4:00 pm
- **Austria, Universal:** Telephone +43 / 662-448 559 landline depending on provider,
Home improvement expert service - Otto: +43 / 316-606 159 landline depending on provider,
Home improvement expert service - Quelle: +43 / 662-900 559 landline depending on provider,
Home improvement expert service
- **Switzerland,** Quelle: DE: +41 / 848 85 85 00, FR: +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 85 85 02
- **The Netherlands:** call center 0900-1901 (15ct/min.)

In order to assist you more efficiently, please tell us the:

product designation: Full shower NDB 2142 - 698607
and **item number** you used to order the item (see invoice).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



„Summer“ NDB2142-698607

Dimensions : 900 x 900 x 1990 mm



**Aufbauanleitung
Komplettduusche**



**Istruzioni d'installazione
Cabina doccia**



**Installation Instructions
Full shower**



**Montagehandleiding
Complete douchecabine**



**Instructions d'installation
Cabine de douche**



**Руководство по монтажу
Душевая кабина**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan! RUS: Перепечатка, даже частичная, не разрешается!

Instructions n° : 20140172NDB2142

**IMPORTANT, CONSERVER CE DOCUMENT POUR TOUTE RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE ! À LIRE ATTENTIVEMENT !**

Utilisation conforme à la destination

- Cet article est un ensemble de douche préfabriqué. Il est composé d'un receveur de douche et de plusieurs parois.
- Cet article n'est destiné qu'à un usage de type privé.



Avis de sécurité

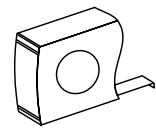
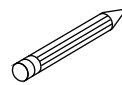
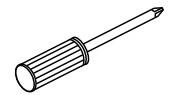
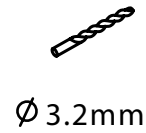
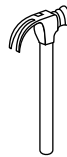
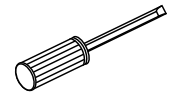
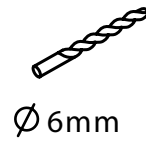
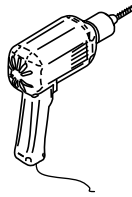
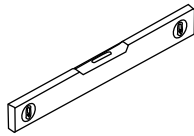
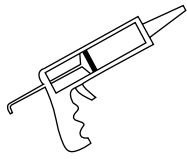
- Risque d'étouffement / de blessure ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage car ils pourraient s'étouffer avec le film ou se blesser avec les matériaux d'emballage.
- Veillez à ce que les enfants ne portent pas à la bouche de petits éléments comme les écrous, rondelles de couverture ou autres. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.
- Risque de dégradations ! Avant le montage, merci de lire très attentivement les instructions de montage et de vérifier que le produit n'a pas été endommagé au cours du transport. Merci de procéder au montage de l'article avec de grandes précautions.
- L'article ne peut être assemblé que par du personnel compétent. Il est conseillé de procéder au montage à deux personnes.
- Risque de blessure ! Lors du montage, prenez en compte le fait que le produit présente plusieurs arêtes vives.
- Ne montez l'article que contre des murs massifs et adaptés.
- **Attention** : La fixation des éléments de mobilier au mur doit être effectuée par du personnel compétent, car des chevilles adaptées au mur sont nécessaires pour le montage.
- Assurez-vous qu'aucun câble ou tuyau ne se trouve dans les zones de perçage.
- Avant le perçage, inspectez les zones avec un détecteur de métaux.
- Manipulez les surfaces en verre avec précaution ! Pendant l'assemblage, maintenez fermement les surfaces en verre pour éviter tout risque de chute.
- Isolez le pare-douche depuis l'extérieur avec de la silicone. N'utilisez la douche que 24 heures après l'application de la silicone.
- Pour le raccordement du receveur de douche au système d'évacuation des eaux domestiques, un siphon classique doté d'un tuyau d'évacuation d'eau flexible doit être utilisé.
- Merci de contacter le service clientèle pour toute commande de pièces détachées (voir la liste des pièces).

Instructions d'entretien

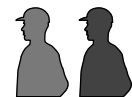
Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez une éponge ou un chiffon doux. La surface brillante du receveur de douche se nettoie sans effort, un nettoyant ménager doux et respectueux de l'environnement suffit. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou contenant des solvants. Pour le nettoyage, n'utilisez jamais d'objets pointus, de laine métallique, de produits chimiques ou de produits à récurer contenant du sable. Ils entraîneront une dégradation de la surface et une privation de la garantie. Les dépôts légers de calcaire peuvent être éliminés sans efforts avec un peu de vinaigre de cuisine.

Nettoyez les surface vitrées avec un chiffon humide et un peu de nettoyant à vitres, puis essuyez-les avec un chiffon sec.

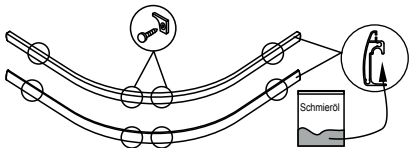
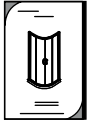
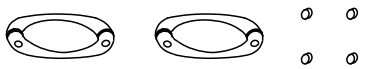
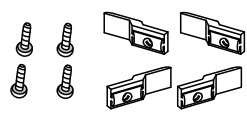
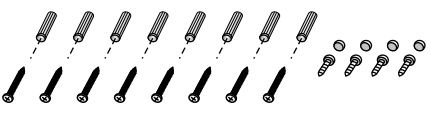
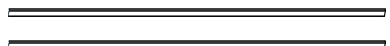
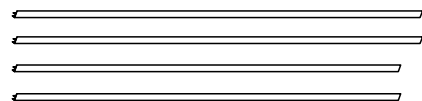
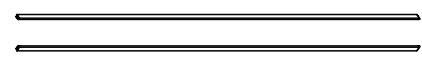
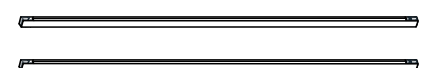
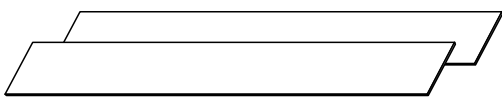
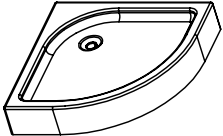
Outils nécessaires



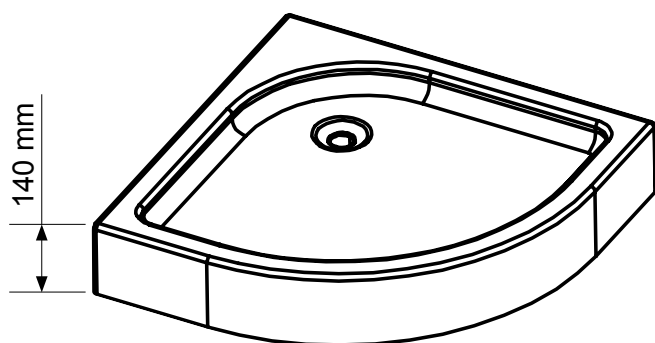
**En raison du poids important de ce produit,
le montage peut nécessiter deux personnes.**



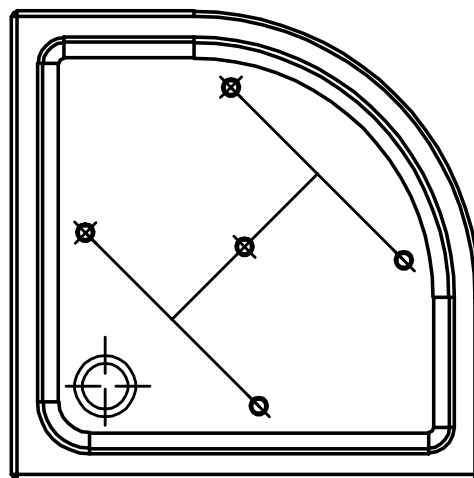
Contenu de l'emballage

[1] 2 x rails de coulissage 1 x huile lubrifiante	→	
[2] 1 x instruction de montage	→	
[3] 2 x set de poignées	→	
[4] 4 x mâchoires à verre 4 x vis M3.5x10	→	
[5] 8 x chevilles murales 8 x vis à tête ronde M4x35 4 x vis à tête ronde M4x14 4 x rondelles de couverture des vis	→	
[6] 2 x joint de calage	→	 
[7] 4 x profilés creux	→	 
[8] 2 x joints magnétiques	→	 
[9] 2 x baguettes murales 4 x éléments de connexion pour rail de coulissage 4 x vis M4x25	→	  
[10] 2 x panneaux vitrés latéraux	→	
[11] 2 x portes vitrées	→	
[12] 1 x receveur de douche	→	
[13] 1 x garniture de siphon	→	

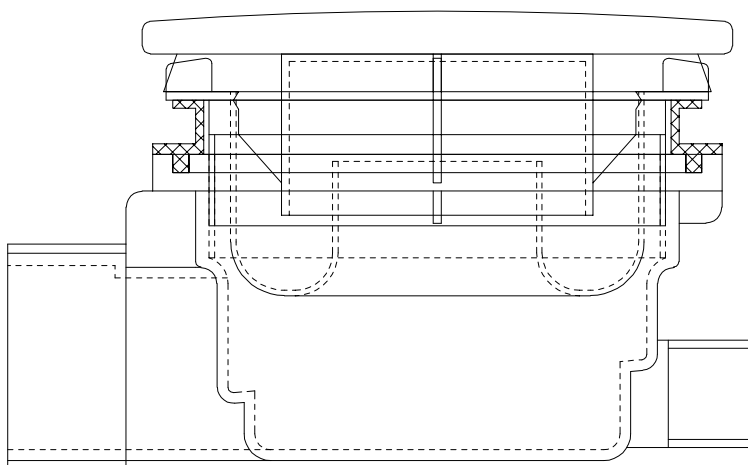
Dessin d'assemblage



[1]

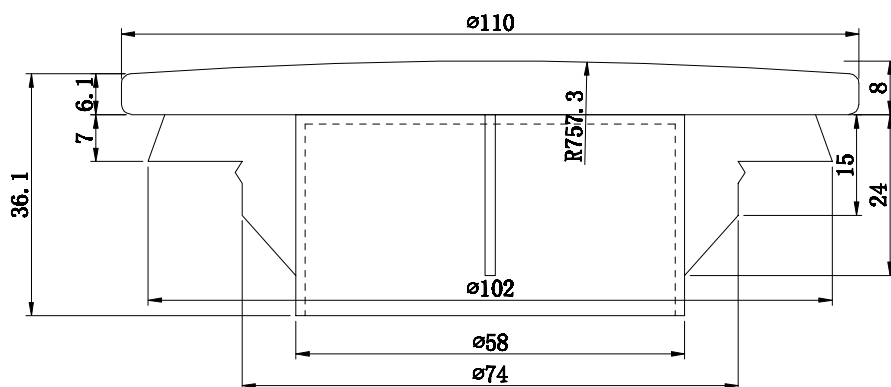


[2]

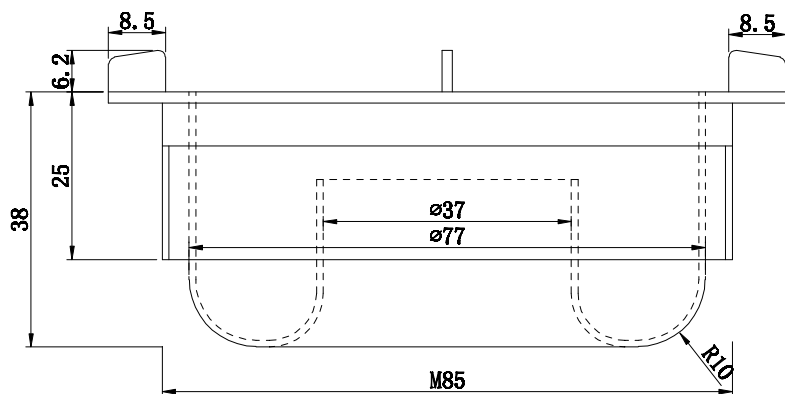


[3]

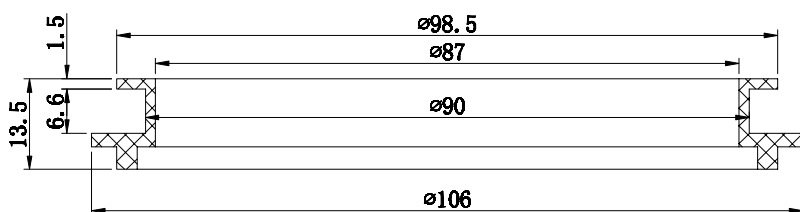
- [1] receveur de douche acrylique avec support de receveur en mousse
- [2] 5 x pieds réglables en hauteur
- [3] Garniture de siphon
 - Diamètre du trou d'évacuation M85
 - Raccordement fileté M42 pour tuyau d'évacuation
 - Tuyau d'évacuation souple



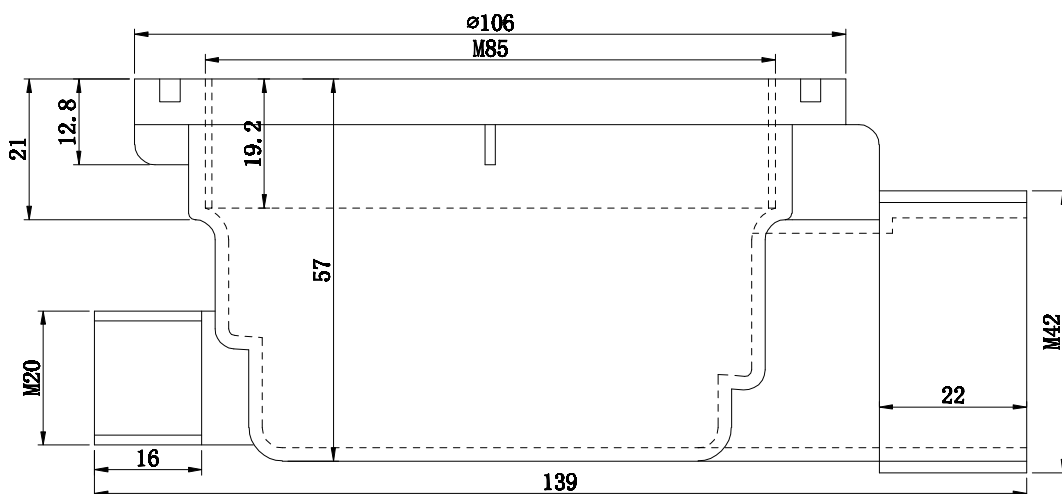
[4]



[5]



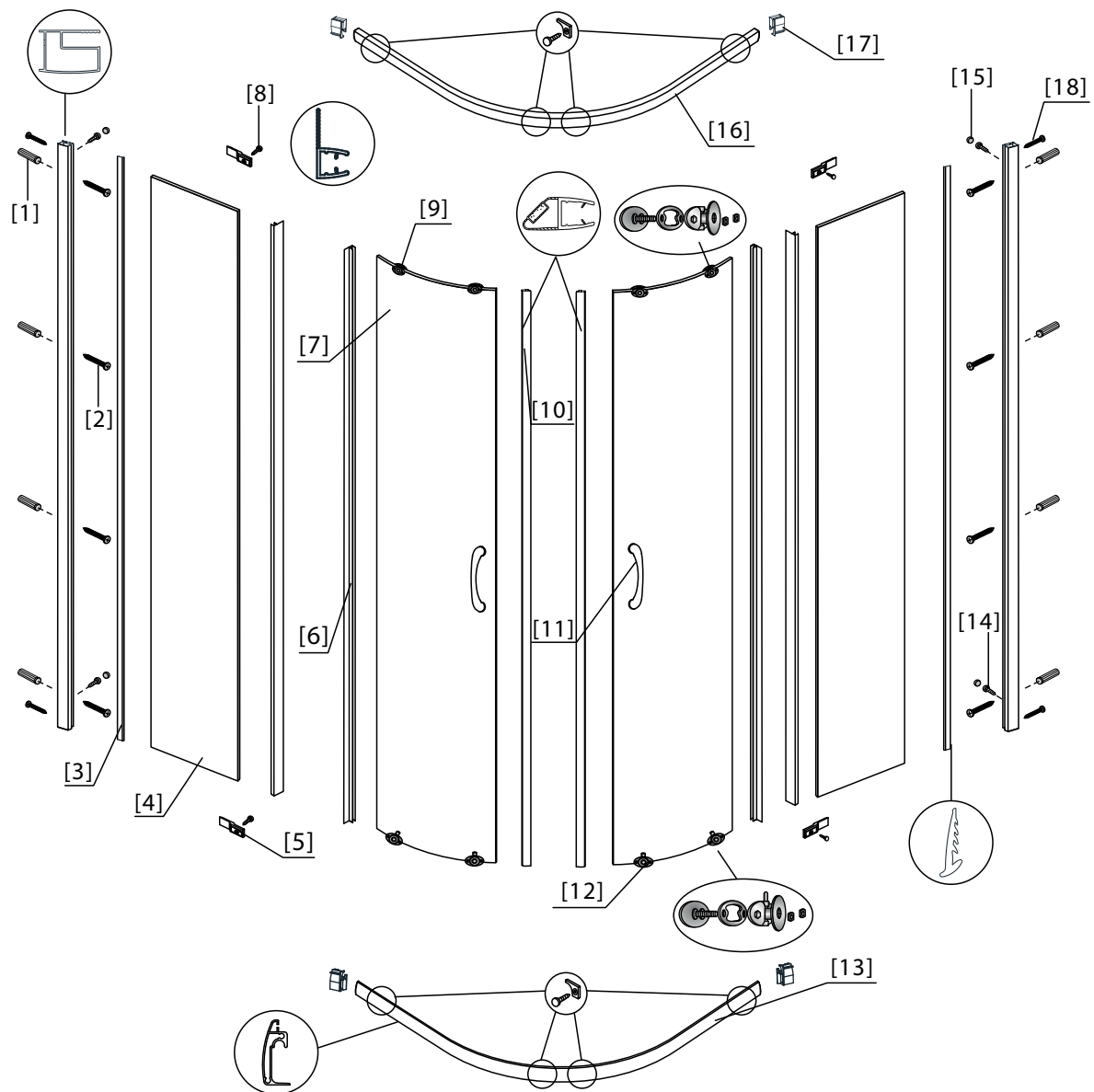
[6]



[7]

- [4] couverture chrome
 [5] élément d'épuration amovible
 [6] Valve d'évacuation
 [7] Corps du siphon

Dessin de montage



- [1] 8 x chevilles murales
- [2] 8 x vis à tête ronde M4x35
- [3] 2 x joints de calage
- [4] 2 x panneaux vitrés latéraux
- [5] 4 x mâchoires à verre
- [6] 4 x profilés creux
- [7] 2 x portes vitrées
- [8] 4 x vis M3.5x10
- [9] 4 x galets de guidage haut

- [10] 2 x joints magnétiques
- [11] 2 x sets de poignée de porte
- [12] 4 x galets de guidage bas
- [13] 1 x rail de coulissage bas
- [14] 4 x vis à tête ronde M4x14
- [15] 4 x rondelles de recouvrement pour vis
- [16] 1 x rail de coulissage haut
- [17] 4 x éléments de connexion pour rail de coulissage
- [18] 4 x vis M4x25

Étapes de construction

Étape 1

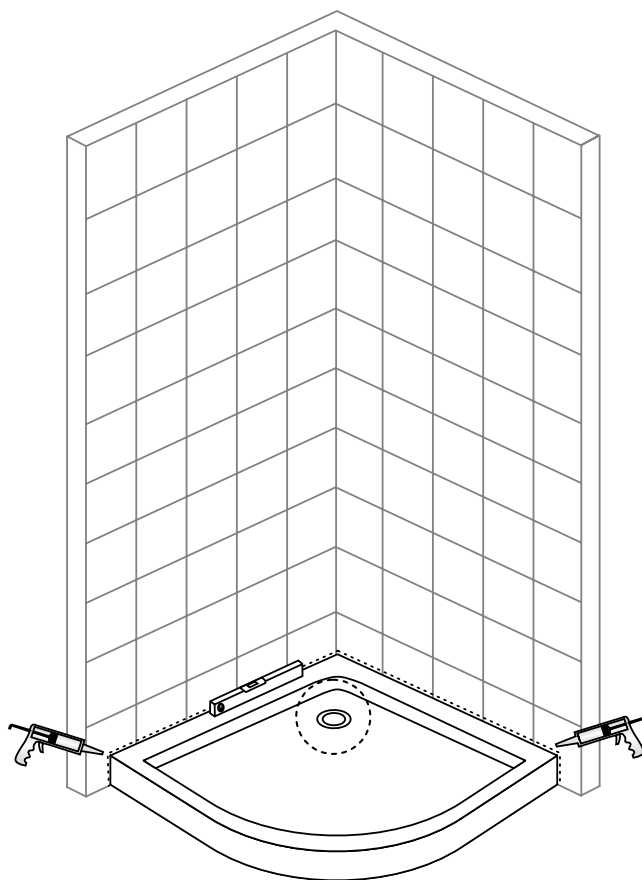
- Disposition des pieds réglables en hauteur au moyen d'un niveau à bulle.
- En cas de besoin, le béton dans le périmètre du siphon peut être légèrement mortaisé.

Étape 2

- Pousser le joint plat verticalement de haut en bas dans le trou d'évacuation, presser le corps de siphon (7) sur l'évacuation par en dessous et visser fermement la valve d'évacuation (6) au-dessus.
- Relier le tuyau d'évacuation au corps de siphon (7) et le raccorder au système d'évacuation des eaux domestiques.
- Insérer l'élément d'épuration (5), enclencher l'élément de couverture (4).

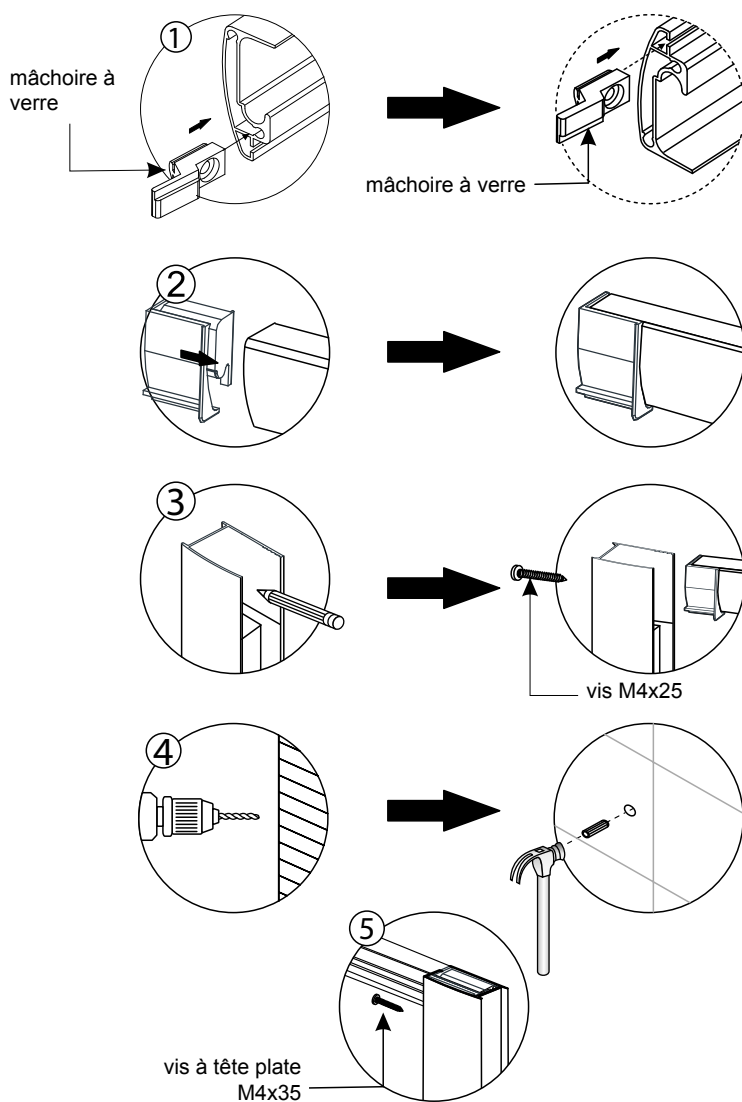
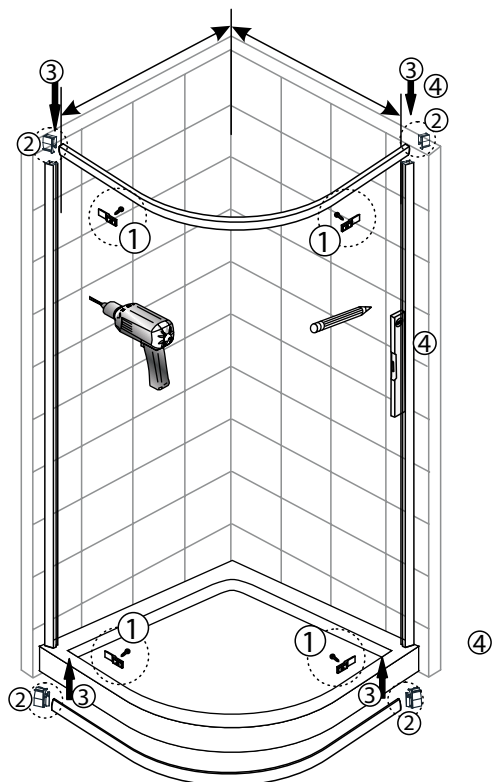
Étape 3

- Le receveur doit être placé à un angle de 90 ° avec les murs verticaux à l'aide d'un niveau à bulle.
- Les joints doivent être traités à la silicone. La silicone doit être choisie en fonction des matériaux de construction utilisés et le temps de durcissement doit être respecté.

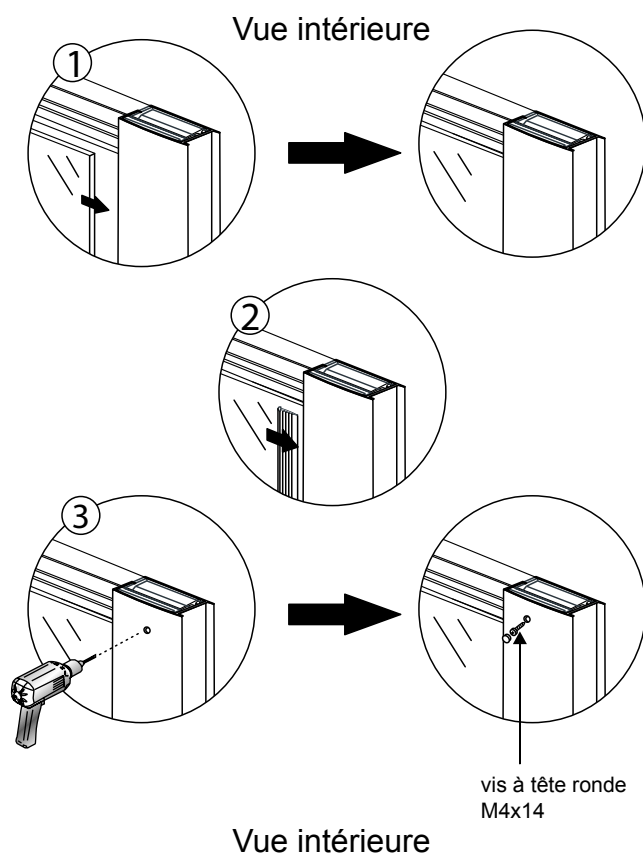
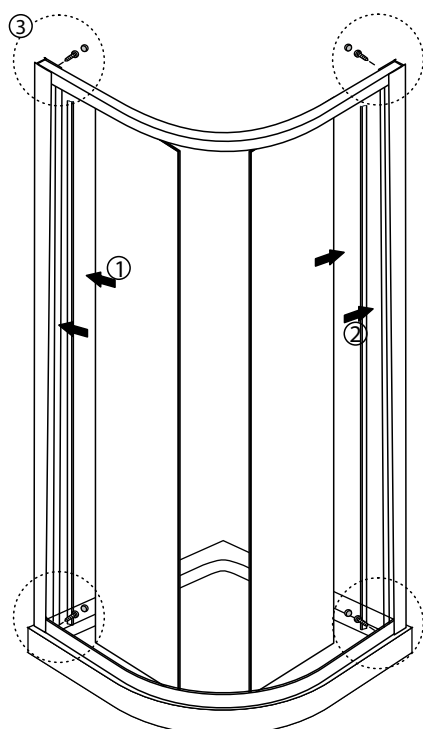


Étape 4

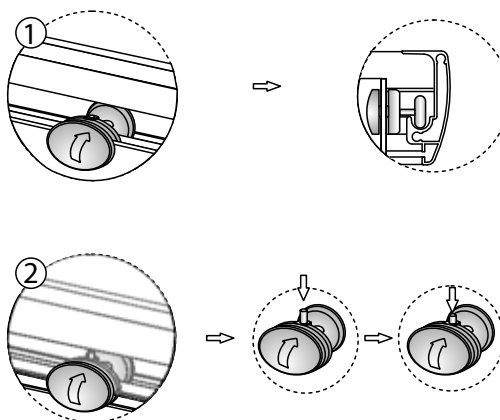
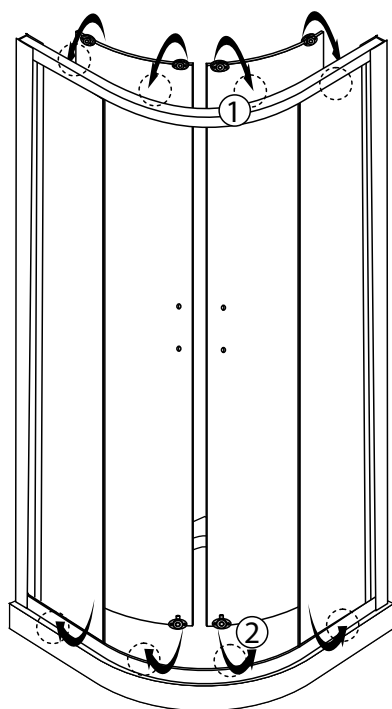
En guise de gabarit de montage, assemblez les éléments latéraux ainsi que les arcs supérieur et inférieur avec tous les éléments décrits. Disposez le cadre ainsi formé sur la douche. Placez le cadre correctement à l'aide d'un niveau à bulle. Marquez l'emplacement des trous de fixation. Fixez le cadre au mur comme représenté sur le pictogramme.



Étape 5

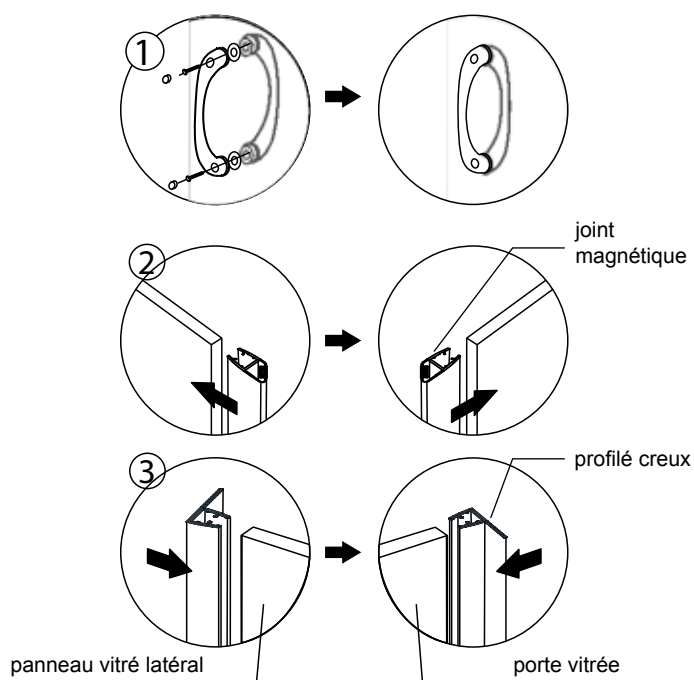
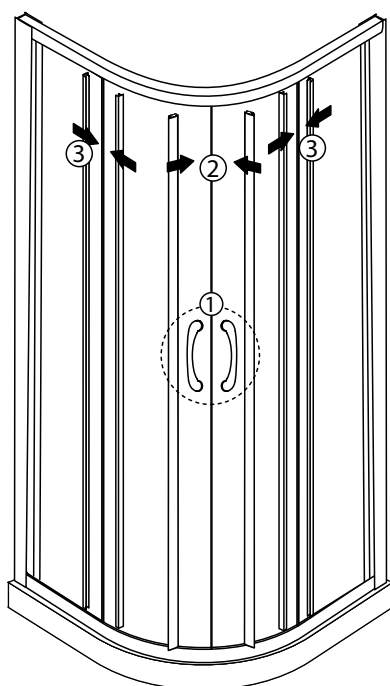


Étape 6



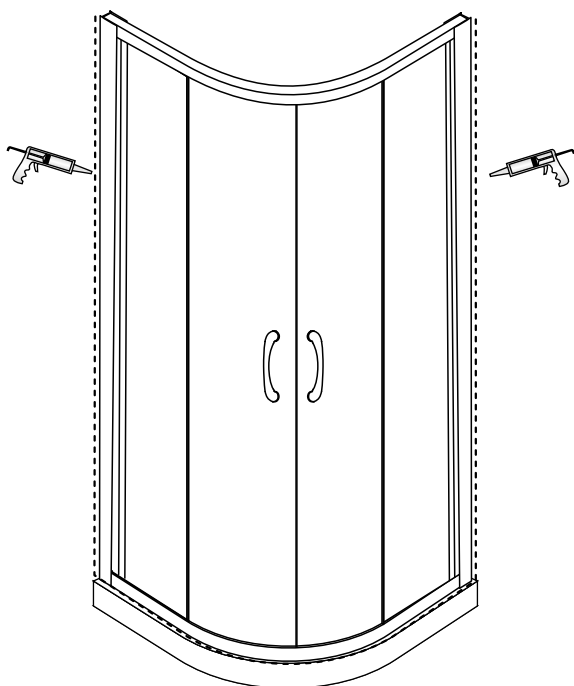
Vue intérieure

Étape 7



Assurez-vous que le profilé mural est d'aplomb. À l'aide d'un niveau à bulle, placez la cabine de manière à ce qu'elle soit droite et à angle droit. Les galets doivent être montés de manière à ce que les portes se ferment de manière plane. Les portes doivent pouvoir être ouvertes et fermées sans effort.

Étape 8



Laisser sécher la silicone 24 heures avant la première utilisation.

Traitement des déchets

Si cet article devient inutilisable, chaque utilisateur est légalement obligé de traiter les vieux appareils ménagers séparément des déchets domestiques, par exemple en les déposants dans un lieu de collecte de sa commune / de son quartier.

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14428	
CA – IR – DA	
Numéro d'article	698607
Code pays	740254

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14527	CL 1 & 2
CA – DA	
Numéro d'article	698607
Code pays	740254

Notre service

Vous pourrez bénéficier immédiatement de conseils techniques en contactant notre équipe de services :

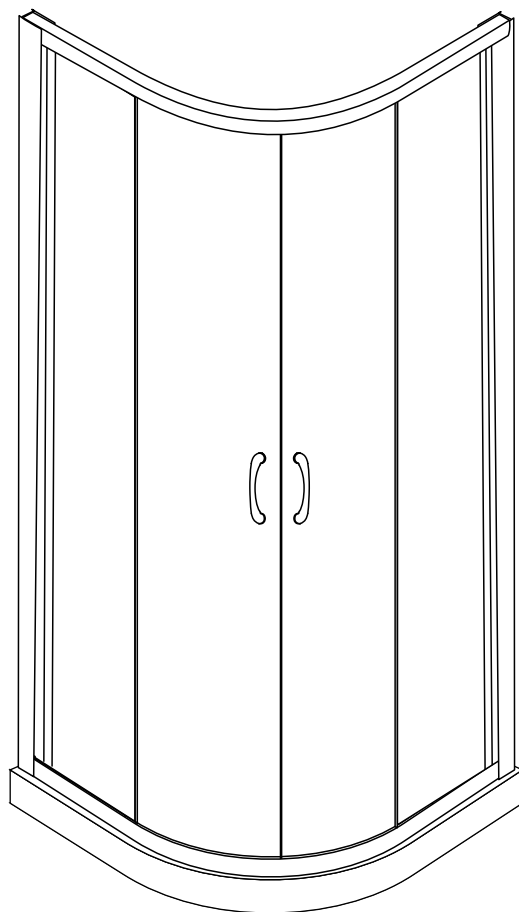
- **Allemagne** : téléphone 01806-63 06 30, depuis un poste fixe 20 c/appel, depuis un mobile max. 60 c/appel, lundi – vendredi 8h-20h, samedi 8h-16h
- **Autriche** : Universal: téléphone +43 / 662-448 559, depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Otto: +43 / 316-606 159 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Quelle: +43 / 662-900 559 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé
- **Suisse**, Quelle: **DE** : +41 / 848 85 85 00, **FR** : +41 / 848 85 85 01, **I** : +41 / 848 85 85 02
Ackermann: **DE** : +41 / 848 85 85 11, **FR** : +41 / 848 85 85 21, **I** : +41 / 848 85 85 31
- **Pays-Bas** : centre d'appel 0900-1901 (15 c/mn)

Pour nous permettre de vous aider aussi rapidement que possible, merci de préciser :

Le nom de l'article : Cabine de douche NDB 2142 – 698607

et le **numéro d'article** sous lequel vous avez commandé cet article (voir facture).

Importé par baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



„Summer“
NDB2142-698607
 misure: 900 x 900 x 1990 mm



**Aufbauanleitung
 Komplettdusche**



**Istruzioni d'installazione
 Cabina doccia**



**Installation Instructions
 Full shower**



**Montagehandleiding
 Complete douchecabine**



**Instructions d'installation
 Cabine de douche**



**Руководство по монтажу
 Душевая кабина**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan! RUS: Перепечатка, даже частичная, не разрешается!

Istruzioni n° 20140172NDB2142



IMPORTANTE, CONSERVARE IL PRESENTE DOCUMENTO PER UN FUTURO RIFERIMENTO!
LEGGERE CON ATTENZIONE!

Uso conforme

- Il presente articolo è un'unità prefabbricata per la doccia composta da una vasca e diverse pareti.
- L'articolo è destinato esclusivamente all'uso privato.



Avvisi di sicurezza

- Pericolo di soffocamento / lesioni! L'imballaggio non è un giocattolo per bambini. Potrebbero soffocarsi con la pellicola o ferirsi con l'involucro.
- Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca piccole parti quali bulloni, tappi ecc. L'ingerimento potrebbe comportare il soffocamento.
- Pericolo di danneggiamento! Prima del montaggio, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e accertarsi dell'assenza di danni da trasporto. Installare l'articolo con la massima cura.
- Il montaggio dell'articolo è consentito solo alle persone esperte. Si consiglia di effettuare il montaggio con l'aiuto di una seconda persona.
- Pericolo di lesioni! Durante il montaggio, fare attenzione ai bordi taglienti di alcune parti.
- Montare l'articolo esclusivamente a ridosso di una parete adatta e massiccia.
- **Attenzione:** Il fissaggio dell'arredo alla parete va effettuato da una persona esperta, dato che il montaggio richiede l'utilizzo di tasselli adatti alla parete.
- Accertarsi dell'assenza di cavi e tubi nei punti di perforazione.
- Controllare la parete con un cercametalli prima di effettuare i fori.
- Prestare attenzione alle superfici in vetro! Tenerle ben salde durante la il loro montaggio per evitare che cadano.
- Impermeabilizzare la parete della doccia all'esterno con del silicone. Dopo l'impermeabilizzazione, attendere 24 ore prima dell'utilizzo della doccia.
- Per l'allacciamento della vasca alla rete di scarico, si consiglia di utilizzare un sifone normale con un tubo di scarico flessibile.
- Per ordinare le parti di ricambio (ved. lista dei ricambi) si prega di rivolgersi al servizio clienti.

Avvisi per la pulizia

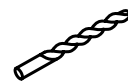
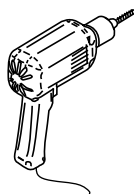
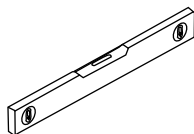
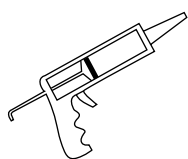
Per la pulizia si consiglia l'utilizzo di una spugna o di un panno morbido. La superficie liscia della vasca si pulisce facilmente. Sono sufficienti i detersivi ecologici e/o delicati.

Si sconsiglia l'utilizzo di detersivi aggressivi o contenenti solventi.

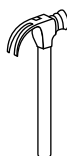
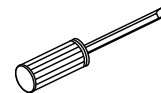
Non utilizzare oggetti taglienti, lana d'acciaio, agenti chimici o abrasivi contenenti sabbia. Potrebbero danneggiare la superficie e comportare di conseguenza la decadenza della garanzia. Le incrostazioni leggere di calcare si possono rimuovere facilmente con dell'aceto.

Pulire le superfici in vetro con un panno morbido e detergente per vetro e asciugarle successivamente con un panno asciutto.

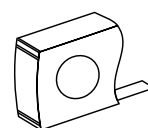
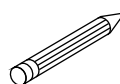
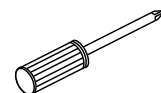
Attrezzi necessari



Ø 6mm



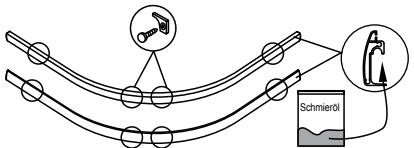
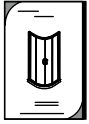
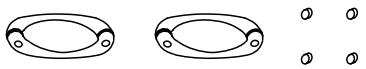
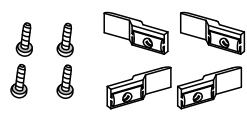
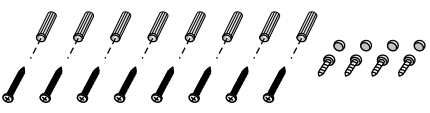
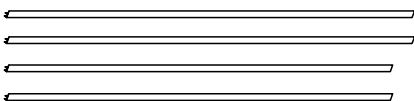
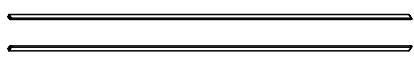
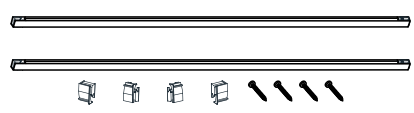
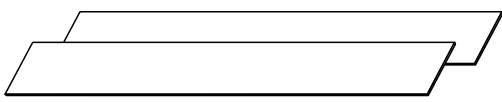
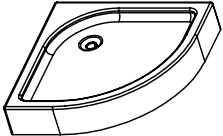
Ø 3.2mm



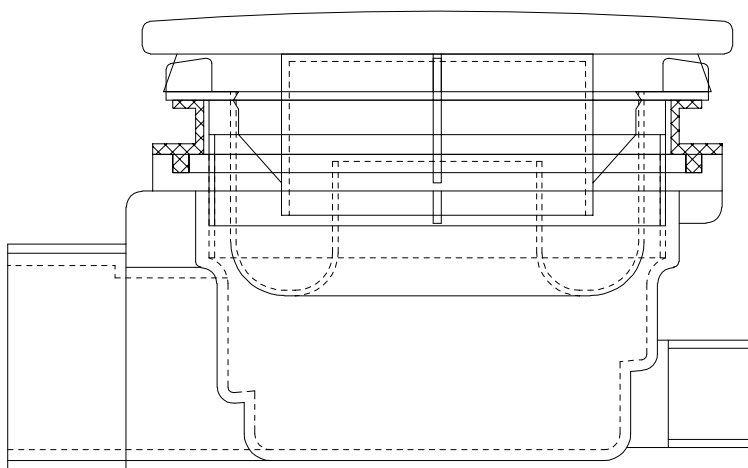
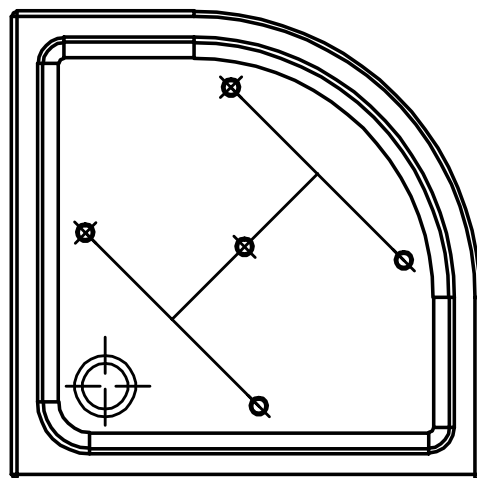
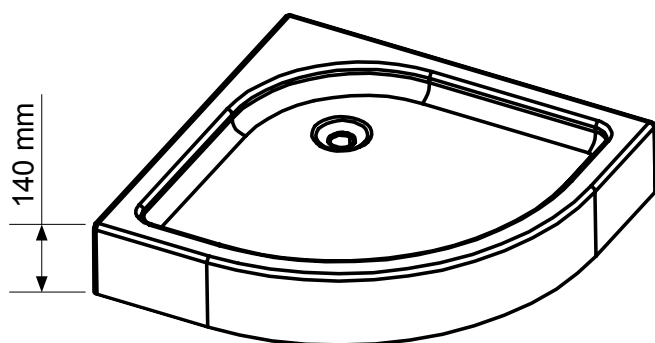
L'elevato peso del prodotto potrebbe rendere necessario l'aiuto di una seconda persona per il montaggio



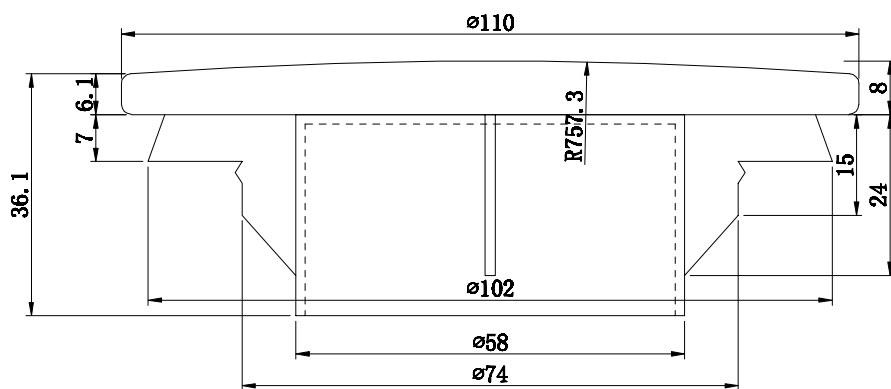
Contenuto della confezione

[1] 2 x binari 1 x olio lubrificante	→	
[2] 1 x Istruzioni di montaggio	→	
[3] 2 x kit di maniglie	→	
[4] 4 x fermavetri 4 x viti M3.5x10	→	
[5] 8 x tasselli 8 x viti a testa tonda M4x35 4 x viti a testa tonda M4x14 4 x tappi per viti	→	
[6] 2 x guarnizioni a morsetto	→	
[7] 4 x profili di raccordo	→	 
[8] 2 x guarnizioni magnetiche	→	 
[9] 2 x aste murali 4 x raccordo binari 4 x viti M4x25	→	 
[10] 2 x vetri laterali	→	
[11] 2 x vetri porta	→	
[12] 1 x vasca doccia	→	
[13] 1 x kit sifone	→	

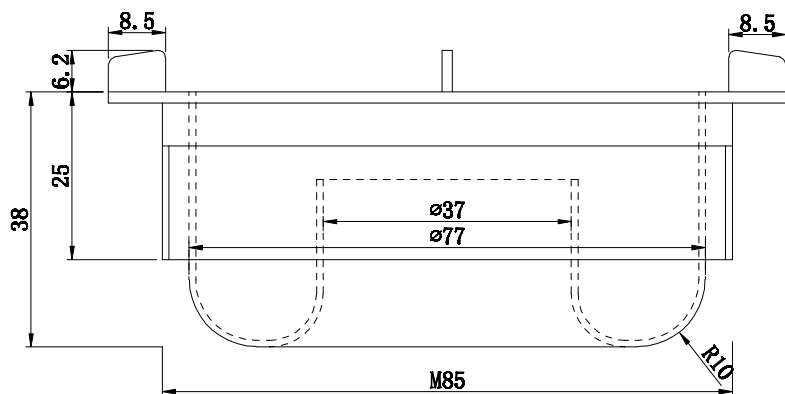
Schema di montaggio



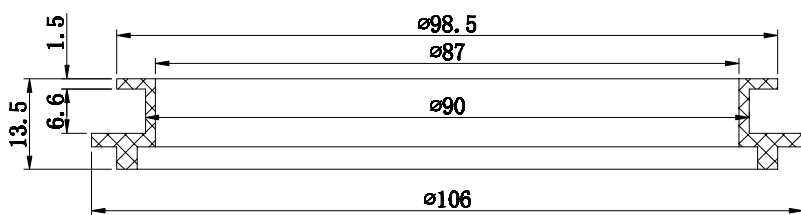
- [1] 1 vasca doccia acrilico – con portavasca in schiuma espansa
- [2] 5 x con piedini regolabili in altezza
- [3] kit sifone
 - diametro foro di scarico M85
 - attacco filettato M42 per tubo di scarico
 - tubo di scarico flessibile



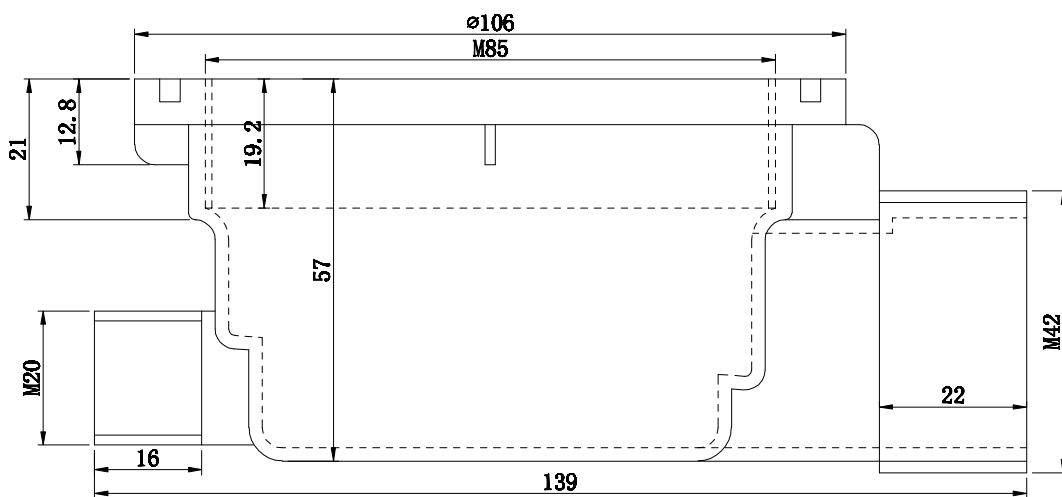
[4]



[5]



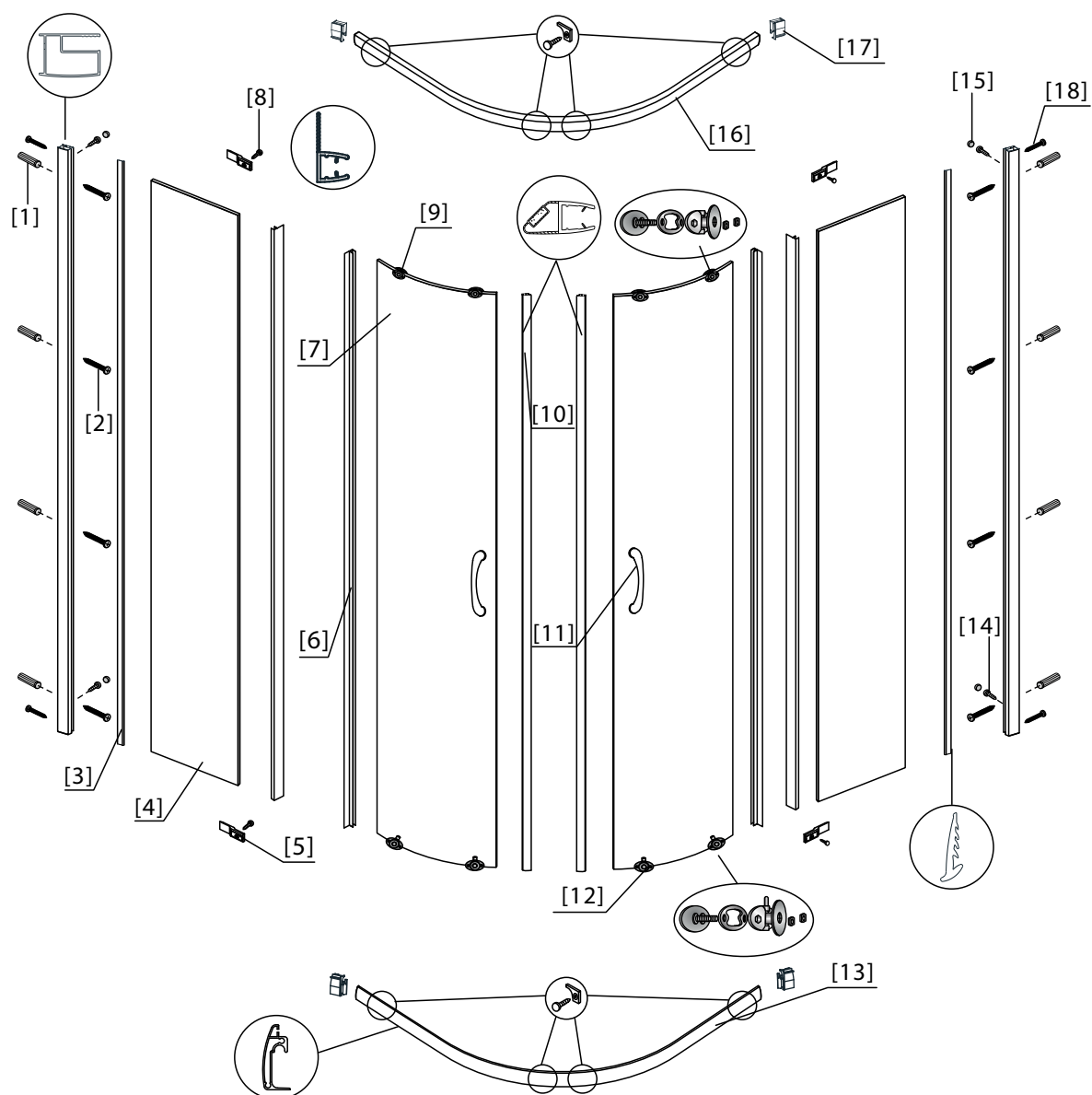
[6]



[7]

- [4] copertura cromata
- [5] inserto di pulizia estraibile
- [6] valvola di scarico
- [7] sifone

Schema di montaggio



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| [1] 8 x tasselli | [10] 2 x guarnizioni magnetiche |
| [2] 8 x viti a testa tonda M4x35 | [11] 2 x kit maniglie |
| [3] 2 x guarnizioni a morsetto | [12] 4 x carrucole di guida inferiori |
| [4] 2 x vetri laterali | [13] 1 x binario inferiore |
| [5] 4 x fermavetri | [14] 4 x viti a testa tonda M4x14 |
| [6] 4 x profili di raccordo | [15] 4 x tappi per viti |
| [7] 2 x vetri porta | [16] 1 x binario superiore |
| [8] 4 x viti M3.5x10 | [17] 4 x raccordi binari |
| [9] 4 x carrucole di guida superiori | [18] 4 x viti M4x25 |

Fasi di montaggio

Fase 1

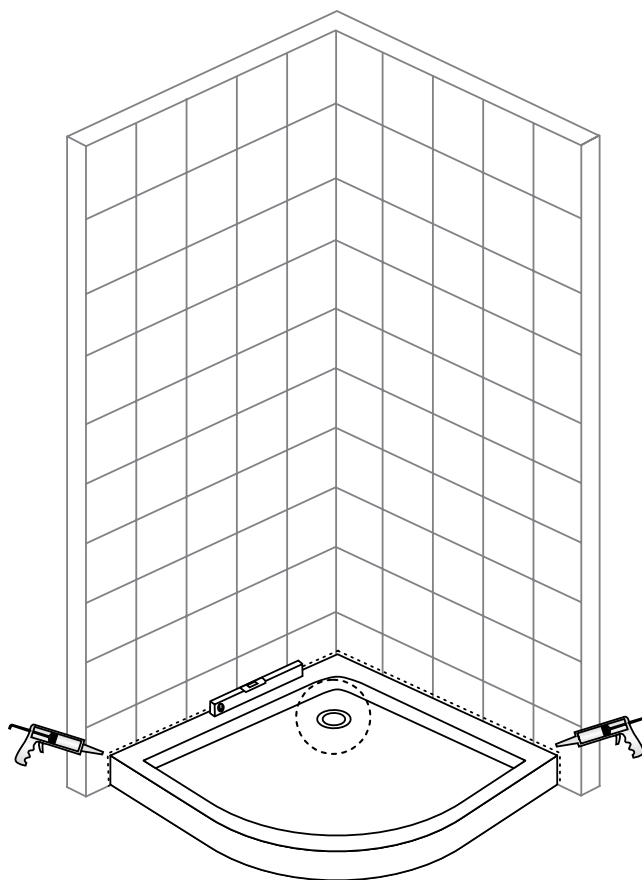
- Livellamento dei piedini regolabili con l'aiuto di una bolla
- Ove necessario, mortasare leggermente il cemento nella zona del sifone

Fase 2

- Inserire la guarnizione piatta dall'alto nel foro di scarico, spingere il sifone [7] dal basso sullo scarico avvitandolo dall'alto con la valvola di scarico [6]
- Collegare il tubo di scarico con il sifone [7] allacciandolo alla rete di scarico
- Inserire l'inserto di pulizia [5] posizionare la copertura [4]

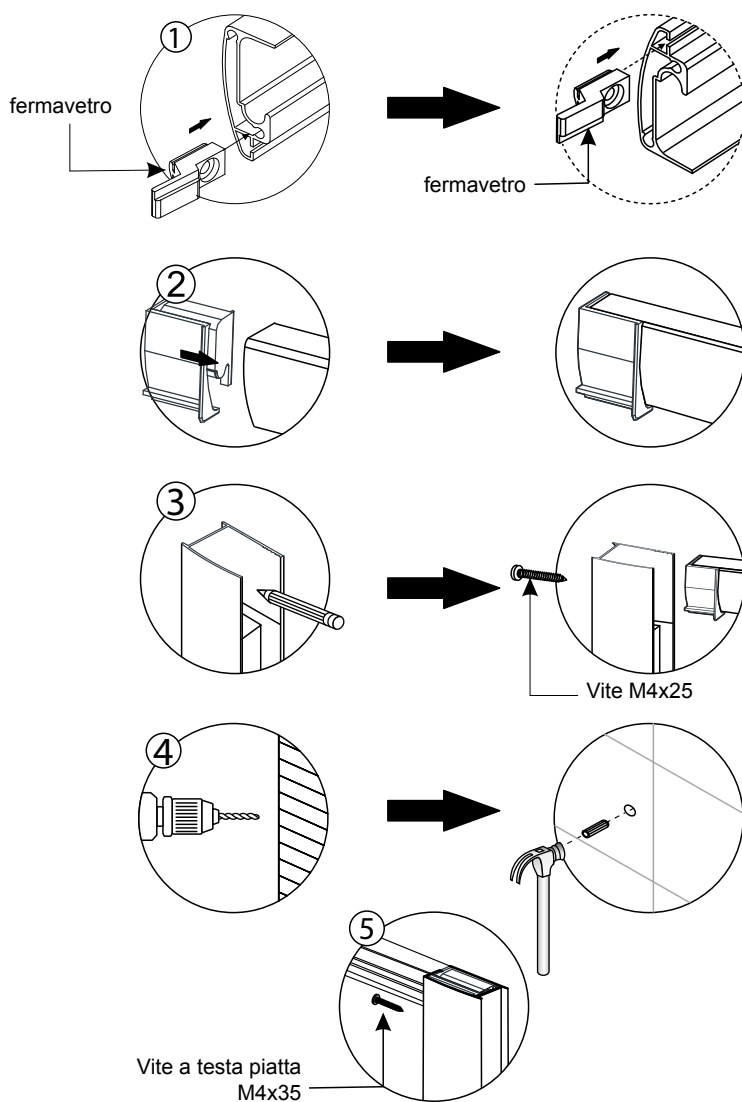
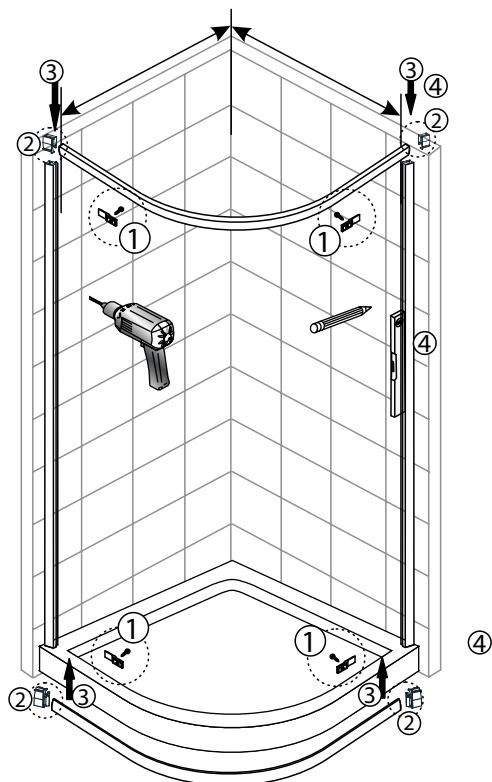
Fase 3

- Allineare la vasca alle pareti verticali con un angolo di 90 gradi con l'aiuto di una bolla
- Coprire le giunture con del silicone. Scegliere il silicone in base ai materiali utilizzati; osservare i tempi di indurimento.

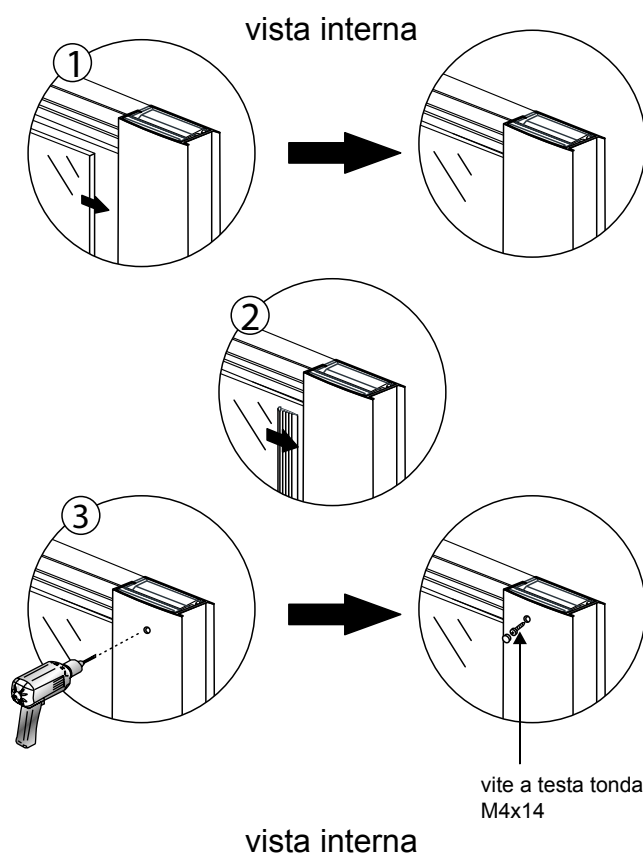
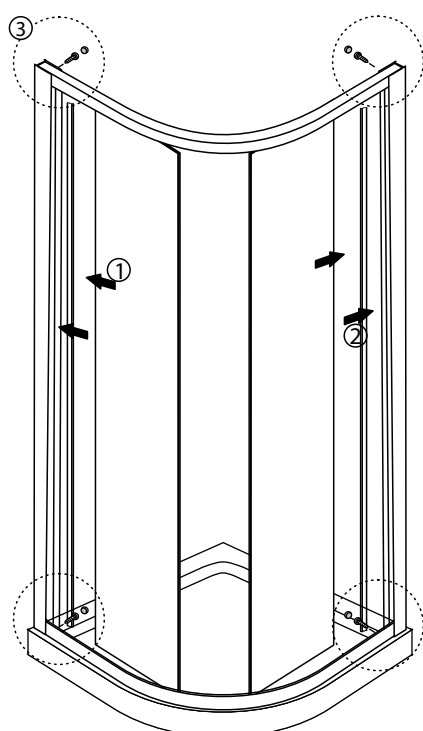


Fase 4

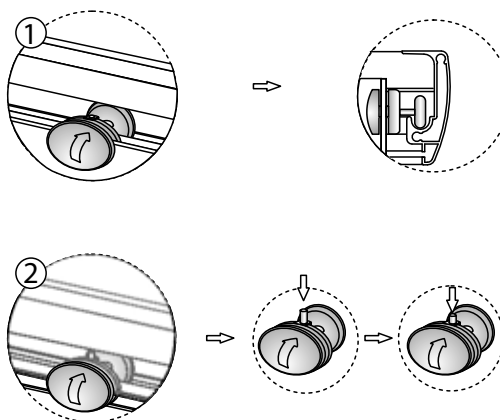
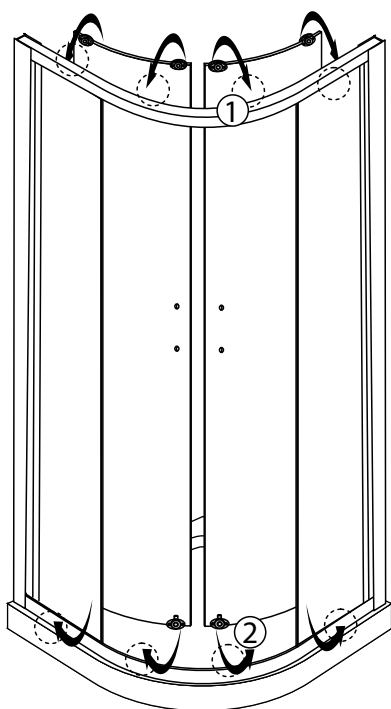
Per creare un sostegno di montaggio, collegare le parti laterali e l'arco superiore e quello inferiore con tutte le componenti descritte. Posizionare la cornice composta sulla vasca, allineandola con l'aiuto di una bolla. Segnare i punti dei fori per il fissaggio. Montare la cornice alla parete secondo le indicazioni delle figure.



Fase 5

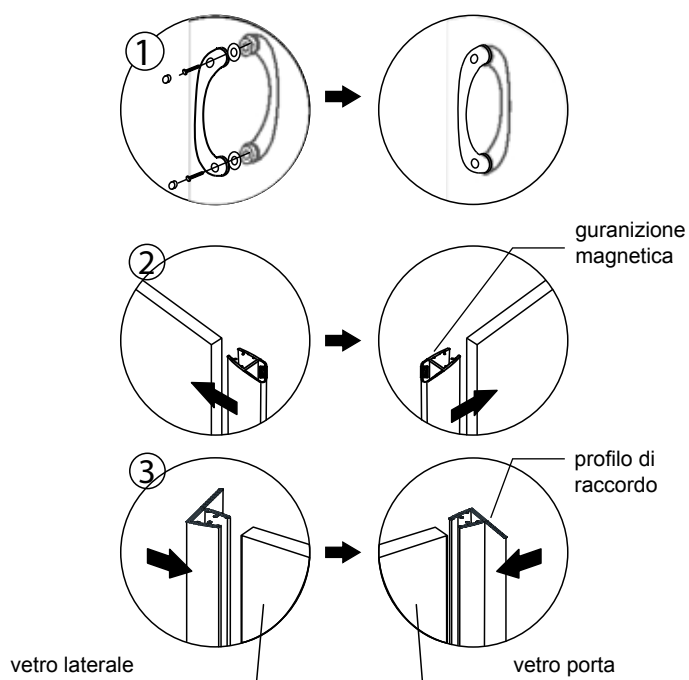
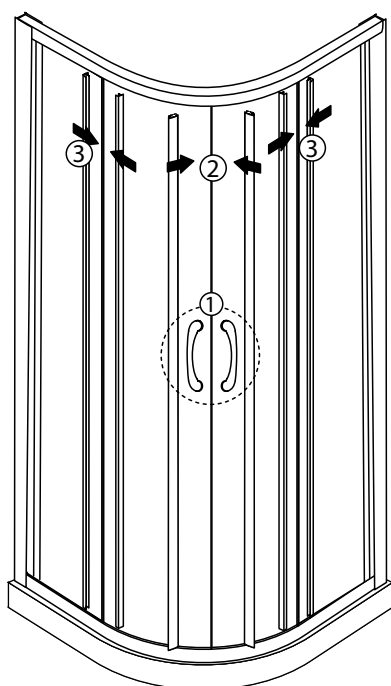


Fase 6



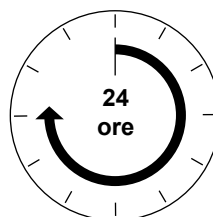
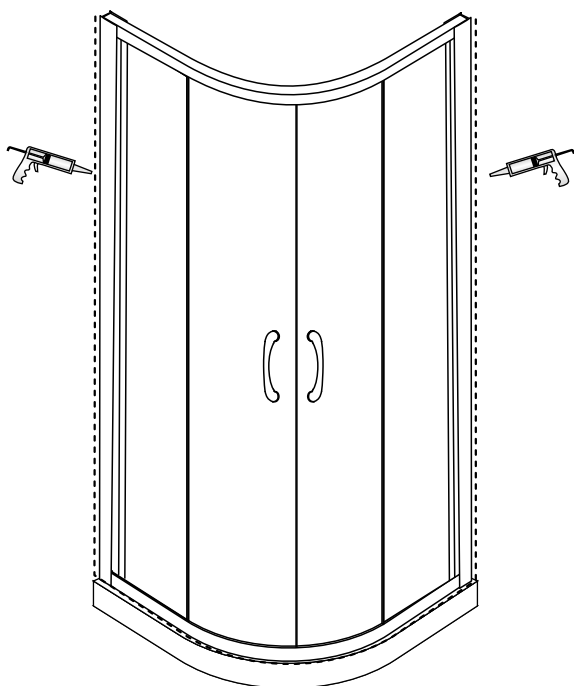
vista interna

Fase 7



Accertarsi che i profili a muro siano a bolla. Allineare la cabina con l'aiuto di una bolla per garantire che sia dritta e con gli angoli retti. Le rotelle dovrebbero essere montate in modo da assicurare che la porta chiuda perfettamente e si apra e chiuda senza fatica.

Fase 8



Prima del primo utilizzo, lasciare asciugare il silicone per 24 ore.

Smaltimento

Qualora l'articolo non dovesse più servire, ogni consumatore è obbligato per legge allo smaltimento separato delle vecchie apparecchiature consegnandole ad esempio all'ecocentro del proprio comune / quartiere.

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14428	
CA – IR – DA	
Codice articolo	698607
LKZ	740254

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14527	CL 1 & 2
CA – DA	
Codice articolo	698607
LKZ	740254

Il nostro servizio

Il nostro team di servizio vi offre una rapida consulenza specialistica:

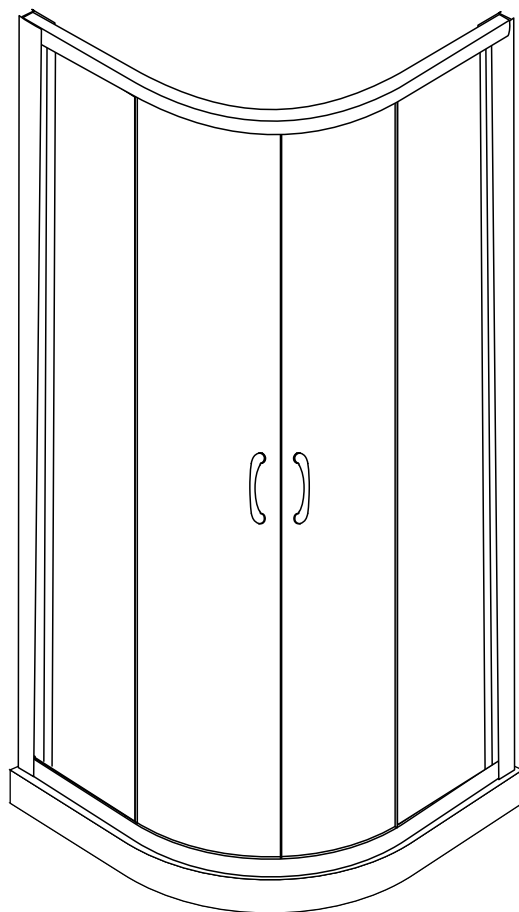
- **Germania:** telefono 01806-63 06 30, rete fissa 20ct/chiamata, telefonia mobile max. 60 ct/chiamata
lunedì – venerdì ore 8.00 – 20.00, sabato ore 8.00-16.00
- **Austria,** Universal: telefono +43 / 662-448 559, rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Otto: +43 / 316-606 159 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Quelle: +43 / 662-900 559 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te
- **Svizzera,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 85 85 02
Ackermann: **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 85 85 31
- **Paesi bassi,** call center 0900-1901 (15ct/min.)

Per poter garantire un celere aiuto, si prega di indicare:

Il **nome dell'articolo:** Komplettdusche NDB 2142 – 698607

e il **codice articolo** con il quale avete ordinato l'articolo (ved. scontrino).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



„Summer“
NDB2142–698607
Afmetingen: 900 x 900 x 1990 mm



**Aufbauanleitung
Komplettduusche**



**Istruzioni d'installazione
Cabina doccia**



**Installation Instructions
Full shower**



**Montagehandleiding
Complete douchecabine**



**Instructions d'installation
Cabine de douche**



**Руководство по монтажу
Душевая кабина**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!
RUS: Перепечатка, даже частичная, не разрешается!

Handleiding, Nr. 20140172NDB2142

**BELANGRIJK, BEWAAR DIT DOCUMENT VOOR EVENTUELE TOEKOMSTIGE RAADPLEGING!
ZORVULDIG LEZEN!**

Beoogd gebruik

- Dit artikel is een geprefabriceerde cabine om te douchen. Het bestaat uit een douchebak en verscheidene wanden.
- Dit artikel is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.



Veiligheidsadvies

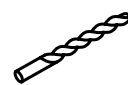
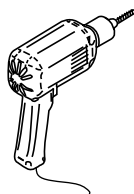
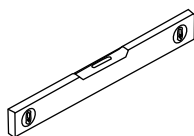
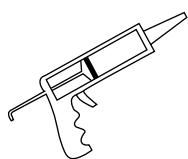
- Verstikkingsgevaar en risico op letsel! Laat uw kinderen nooit met de verpakking spelen. Ze zouden in het plastic kunnen stikken en zich aan de verpakking kunnen verwonden.
- Let er op dat kinderen geen kleine onderdelen zoals moeren, doppen of iets dergelijks in hun mond nemen. Bij inslikken bestaat er een risico op verstikking.
- Risico op schade! Lees de handleiding voor het monteren nauwkeurig door en controleer het product op eventuele transportschade. Wees zorgvuldig bij het monteren van het artikel.
- Het artikel mag uitsluitend door vakmensen worden gemonteerd. Het verdient aanbeveling om de montage door twee personen te laten uitvoeren.
- Risico op letsel! Let er bij de montage op dat sommige onderdelen scherpe randen hebben.
- Monteer het artikel uitsluitend aan een daarvoor geschikte, massieve muur.
- **Let op:** De wandmontage van dit meubelstuk moet door een deskundige persoon worden uitgevoerd, daar voor de wandmontage speciale pluggen nodig zijn.
- Ga na of er op de plekken waar geboord wordt geen kabels of leidingen lopen.
- Controleer die plekken voor het boren met een metaaldetector.
- Wees voorzichtig met de glasplaten! Houd de glasplaten bij het monteren goed vast, zodat ze niet vallen.
- Dicht de douchewanden van buiten af met siliconenkit. Wacht na het afdichten minimaal 24 uur om de douche te gebruiken.
- Om de douchebak op de eigen afvoer aan te sluiten, dient u een normaal verkrijgbare sifon met een flexibele afvoerslang te gebruiken.
- Neem voor het bestellen van onderdelen (zie onderdelenlijst) contact op met de klantenservice.

Onderhoudsadvies

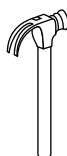
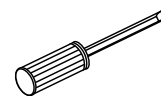
Gebruik voor het reinigen en het onderhoud een spons of een zachte doek. Het gladde oppervlak van de douchebak kan moeiteloos worden gereinigd. Milieuvriendelijke en milde huishoudelijke schoonmaakmiddelen zijn al voldoende. Gebruik in geen geval agressieve of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen. Gebruik in geen geval scherpe voorwerpen, staalwol, chemicaliën of zandhoudende schuurmiddelen voor de reiniging. Dit kan leiden tot schade aan het oppervlak en het vervallen van de garantie. Lichte kalkaanslag kunt u zonder problemen met een kleine hoeveelheid huishoudazijn verwijderen.

Reinig de glasplaten met een vochtige doek en een beetje glasreiniger en droog na met een droge doek.

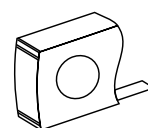
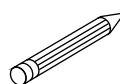
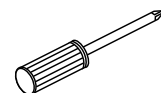
Benodigd gereedschap



Ø 6mm



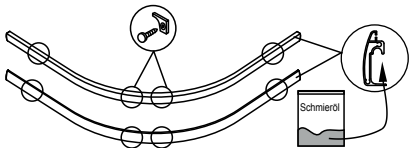
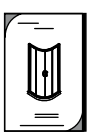
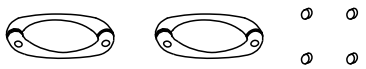
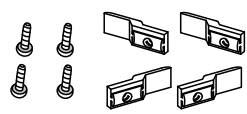
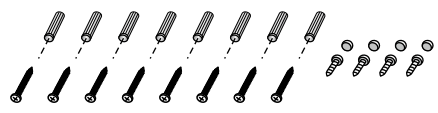
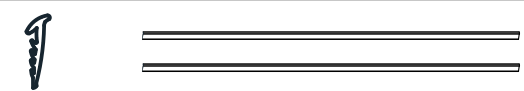
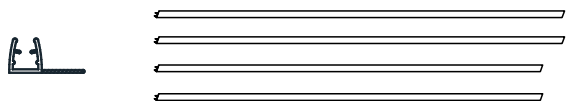
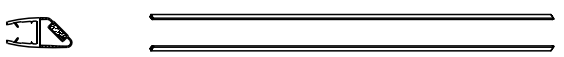
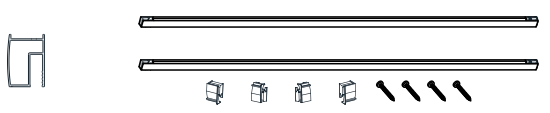
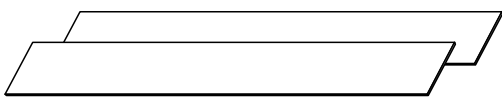
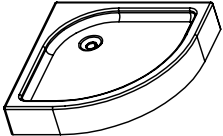
Ø 3.2mm



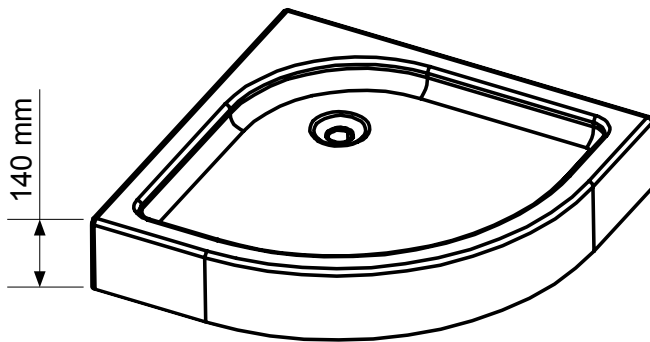
Vanwege het gewicht van dit product zijn er mogelijk twee personen nodig voor de montage.



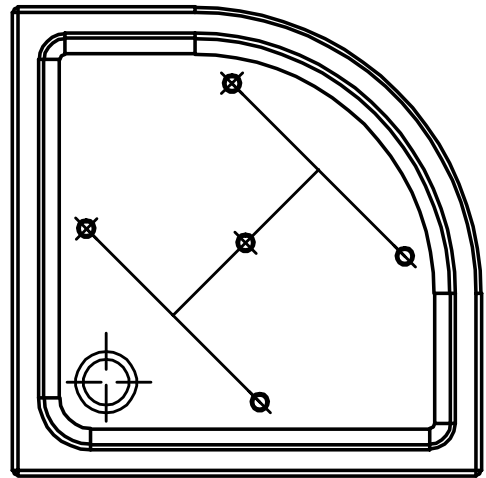
Inhoud

[1] 2 x Rails 1 x Smeerolie	→	
[2] 1 x Montagehandleiding	→	
[3] 2 x Deurklinkset	→	
[4] 4 x Glasklem 4 x Schroeven M3.5x10	→	
[5] 8 x Wandpluggen 8 x Schroeven ronde kop M4x35 4 x Schroeven ronde kop M4x14 4 x Schroefdop	→	
[6] 2 x Klemdichting	→	
[7] 4 x Insteekprofiel	→	
[8] 2 x Magnetische dichting	→	
[9] 2 x Wandstang 4 x Railkoppelstuk 4 x Schroeven M4x25	→	
[10] 2 x Zijglasplaat	→	
[11] 2 x Deurglasplaat	→	
[12] 1 x Douchebak	→	
[13] 1 x Sifonset	→	

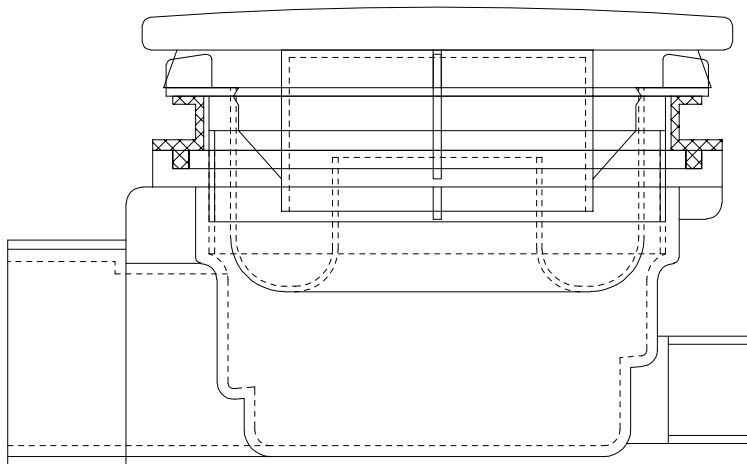
Montagetekening



[1]

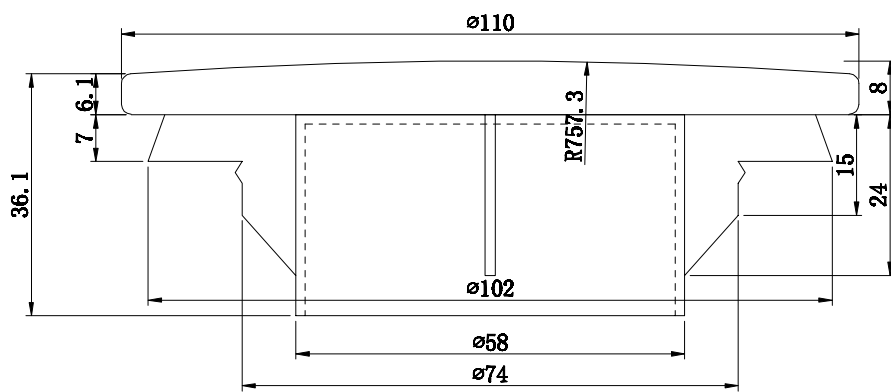


[2]

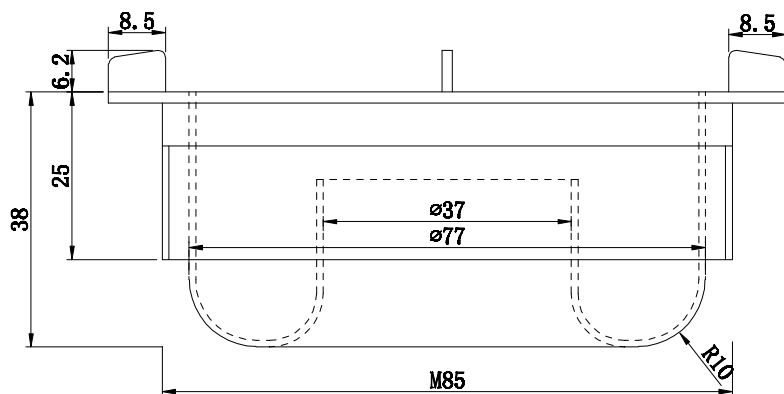


[3]

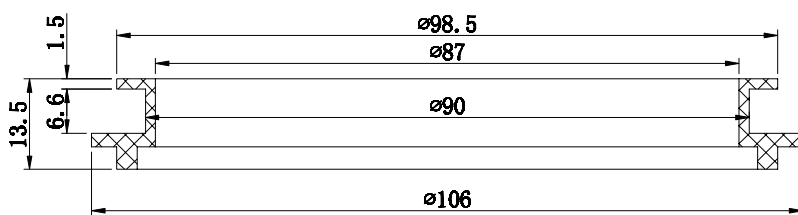
- [1] 1 Acryl douchebak - met bakhouder van PU-schuim
- [2] 5 x in hoogte verstelbare poten
- [3] Sifonset
 - Diameter afvoergat M85
 - Schroefdraadaansluiting M42 voor afvoerslang
 - Flexibele afvoerslang



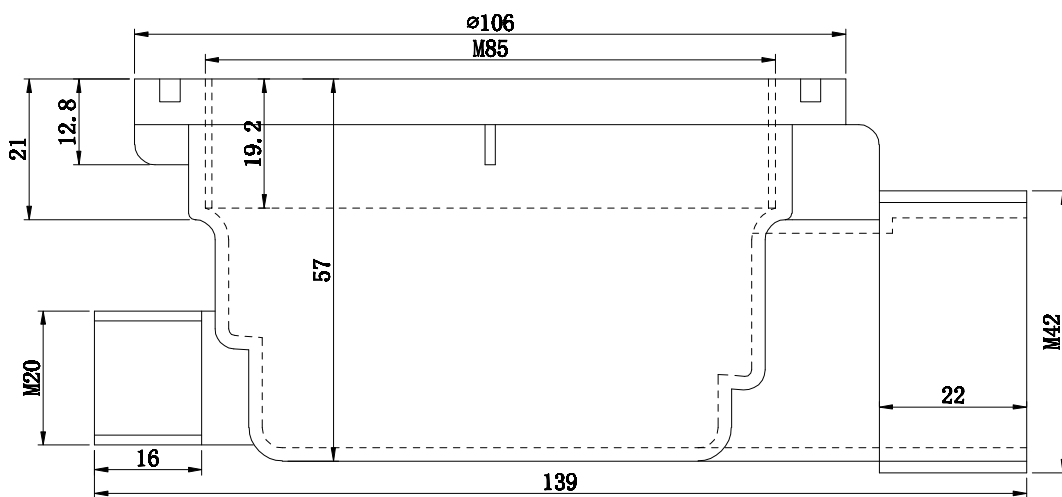
[4]



[5]



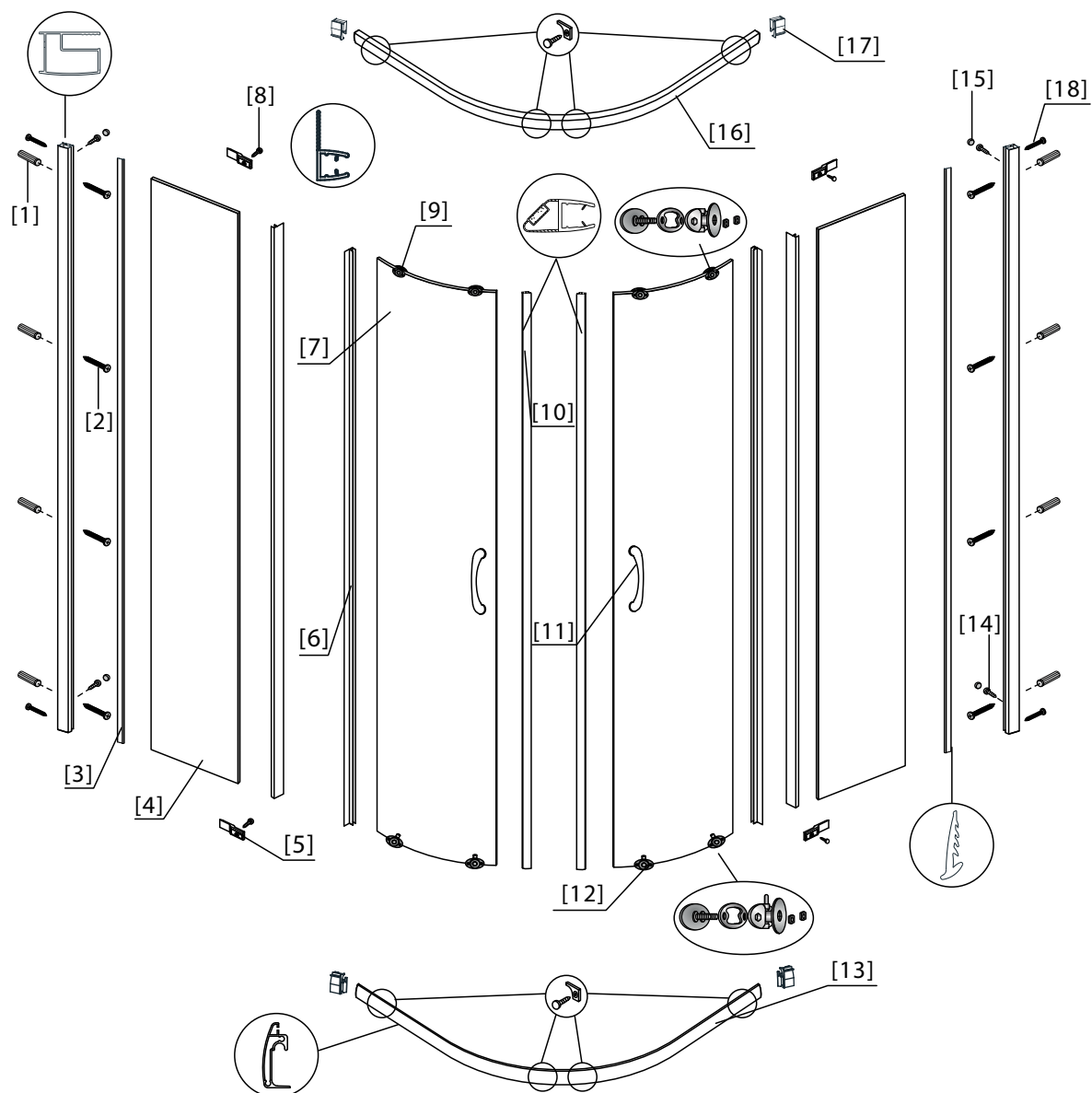
[6]



[7]

- [4] verchromde afdekking
- [5] uitneembaar reinigingsrooster
- [6] afvoerventiel
- [7] sifonstuk

Montagetekening



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| [1] 8 x Wandpluggen | [10] 2 x Magnetische dichting |
| [2] 8 x Schroeven ronde kop M4x35 | [11] 2 x Deurklinkset |
| [3] 2 x Klemdichting | [12] 4 x Roller onder |
| [4] 2 x Zijglasplaat | [13] 1 x Rails onder |
| [5] 4 x Glasklem | [14] 4 x Schroeven ronde kop M4x14 |
| [6] 4 x Insteekprofiel | [15] 4 x Schroefdop |
| [7] 2 x Deurglasplaat | [16] 1 x Rails boven |
| [8] 4 x Schroeven M3.5x10 | [17] 4 x Railkoppelstuk |
| [9] 4 x Roller boven | [18] 4 x Schroeven M4x25 |

Montagestappen

Stap 1

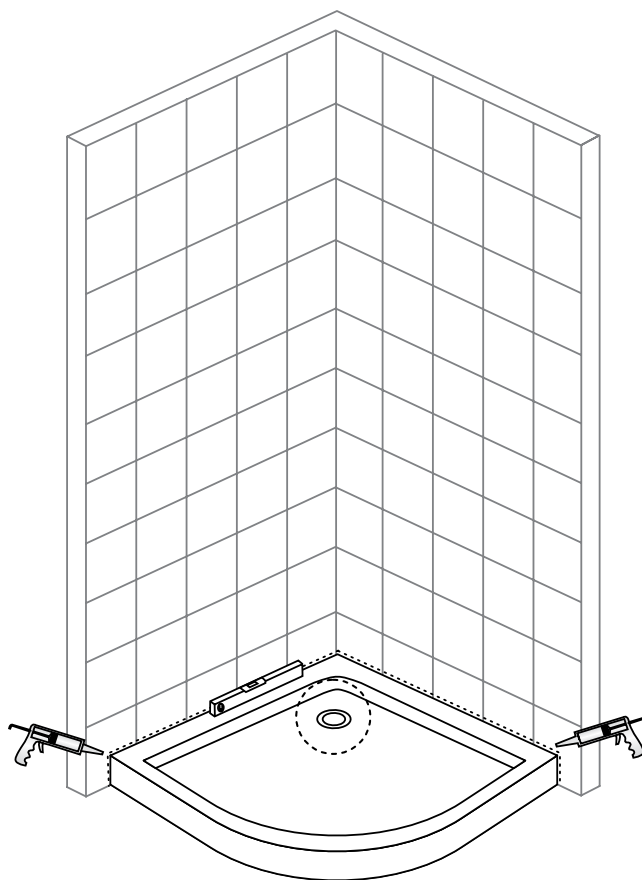
- Stel de hoogte van de verstelbare poten af met behulp van een waterpas.
- Bik, indien nodig, het beton enigszins uit rond het punt waar de sifon moet komen.

Stap 2

- Druk de platte pakking vanaf boven in het afvoergat, druk het sifonstuk [7] vanaf onderen tegen de afvoer en draai vanaf boven vast met het afvoerventiel [6].
- Verbind de afvoerslang met het sifonstuk [7] en sluit het geheel aan op de waterafvoer van uw woning.
- Zet het rooster [5] in, druk de afdekking [4] vast.

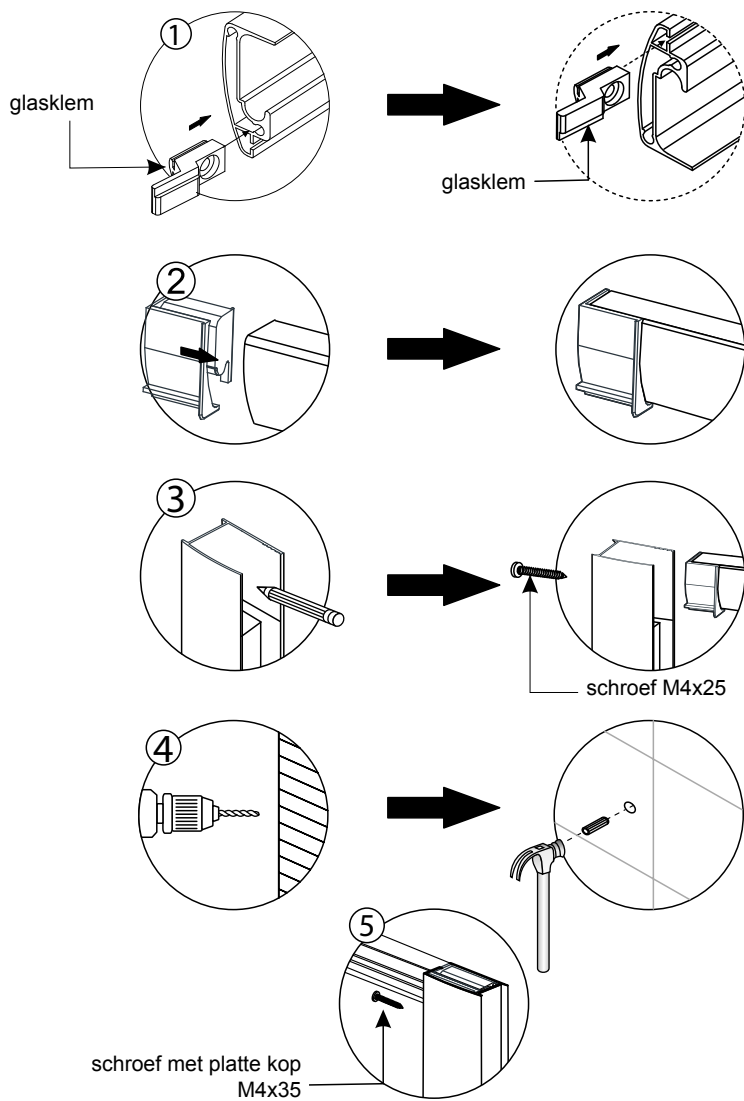
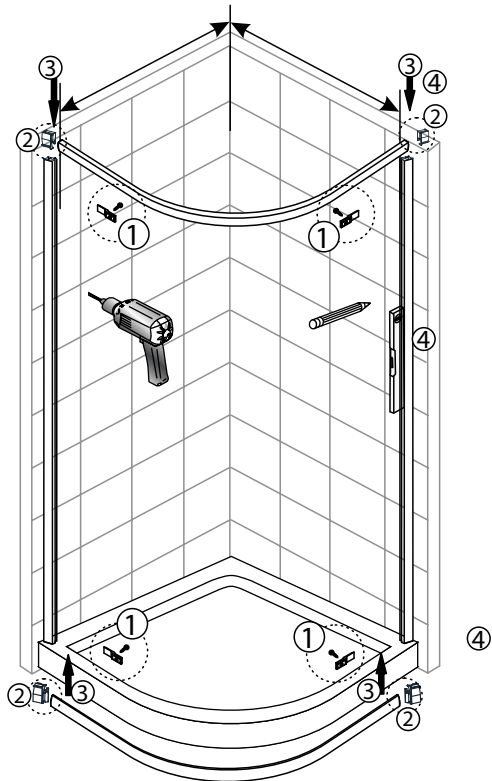
Stap 3

- De douchebak dient op loodrechte muren in een hoek van 90 graden met behulp van een waterpas te worden uitgelijnd.
- De voegen dienen met siliconenkit te worden gedicht. Gebruik een siliconenkit die geschikt is voor de gebruikte bouwmaterialen en let op de uithardtijd.

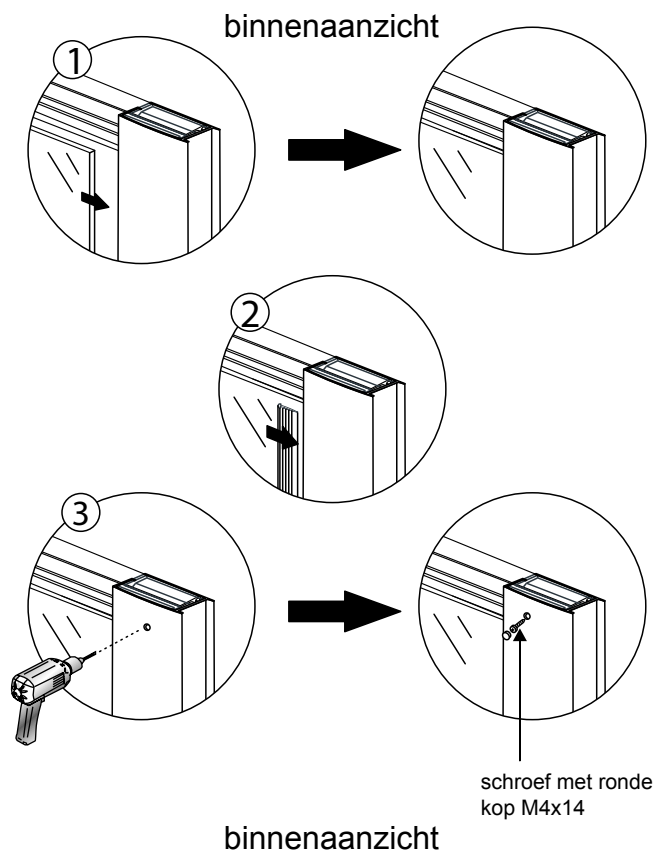
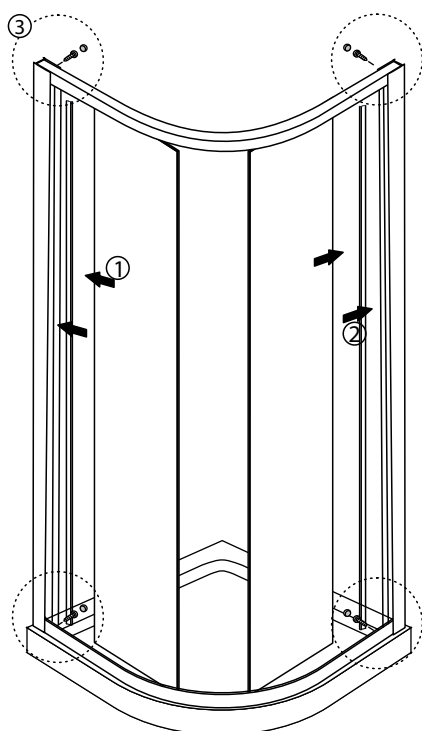


Step 4

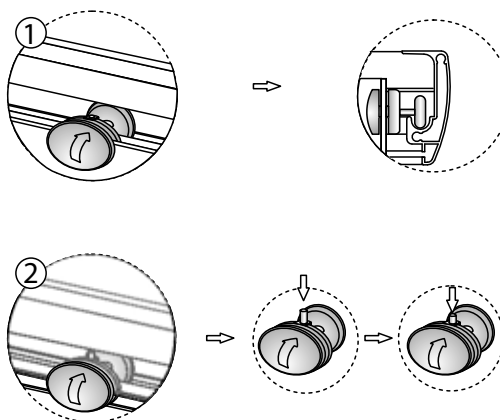
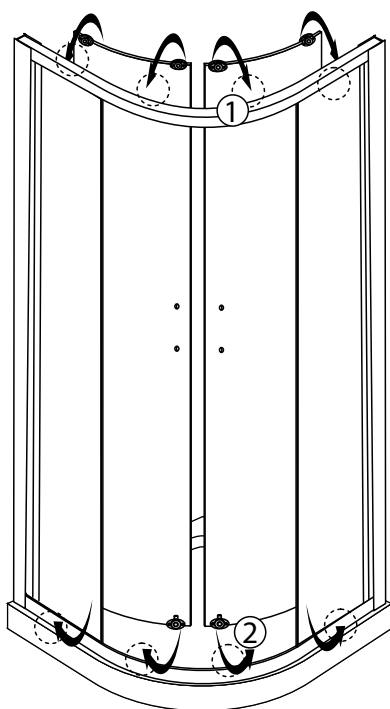
Zet, om de montage te vergemakkelijken, de zij-kanten en de onderste en bovenste rand met alle beschreven onderdelen in elkaar. Plaats het gemon-teerde frame op de douchebak. Lijn het frame uit met de waterpas. Markeer de bevestigingsgaten op de muur. Bevestig het frame, zoals op de pictogram-men aangegeven, aan de muur



Step 5

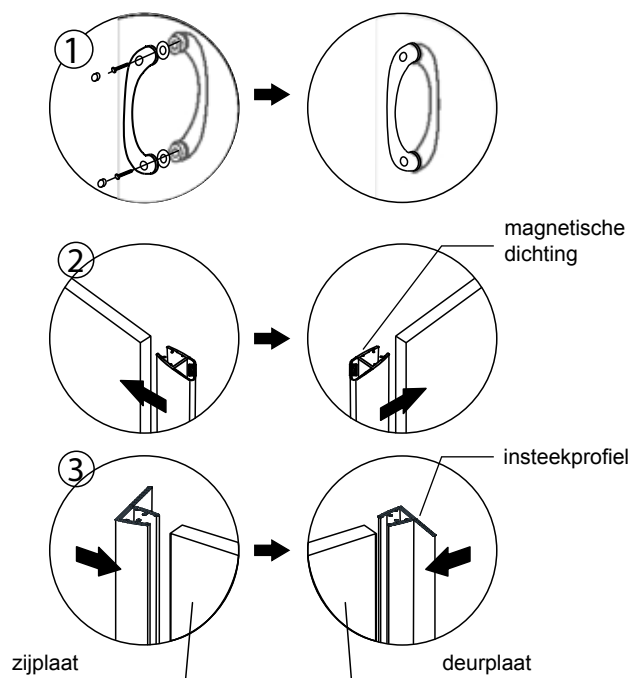
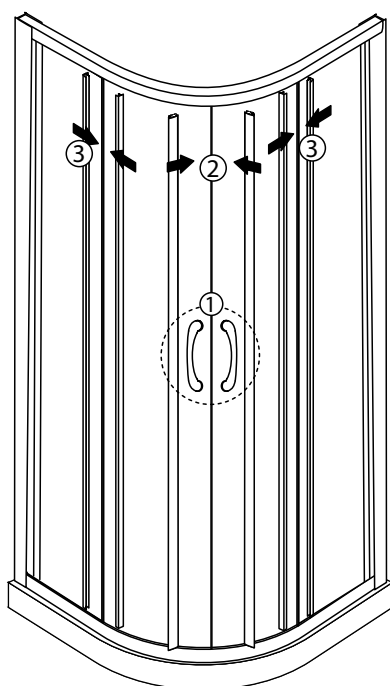


Stap 6



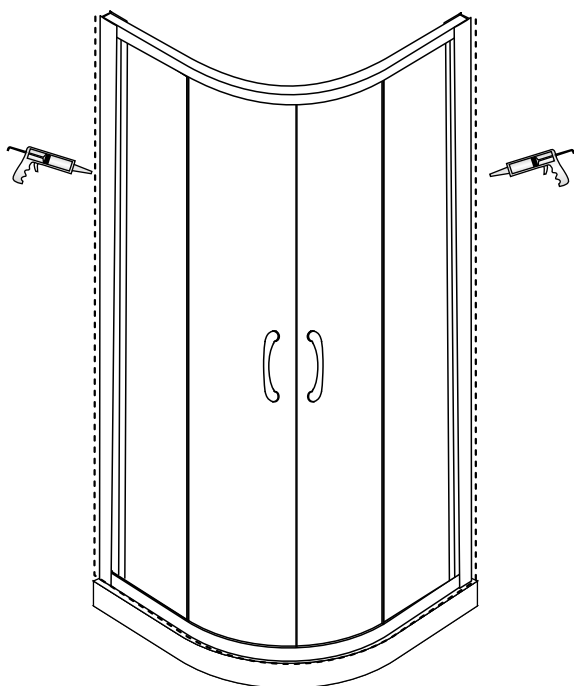
binnenaanzicht

Stap 7



Zorg ervoor dat de wandprofielen loodrecht staan. Lijn de cabine zodanig uit met een waterpas dat deze rechte hoeken heeft en recht is. De wieltes moeten zodanig zijn aangebracht dat de deuren volledig naadloos aansluiten en moeiteloos open en dicht gaan.

Stap 8



De siliconenkit 24 uur laten drogen
vóór het eerste gebruik.

Afvalverwijdering

Indien dit product niet meer gebruikt wordt, is elke consument wettelijk verplicht om dergelijke huisraad apart van het huisvuil te verwijderen en bijv. bij de gemeente/milieustraat in te leveren.

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14428	
CA – IR – DA	
Artikelnummer	698607
LKZ	740254

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14527	CL 1 & 2
CA – DA	
Artikelnummer	698607
LKZ	740254

Onze service

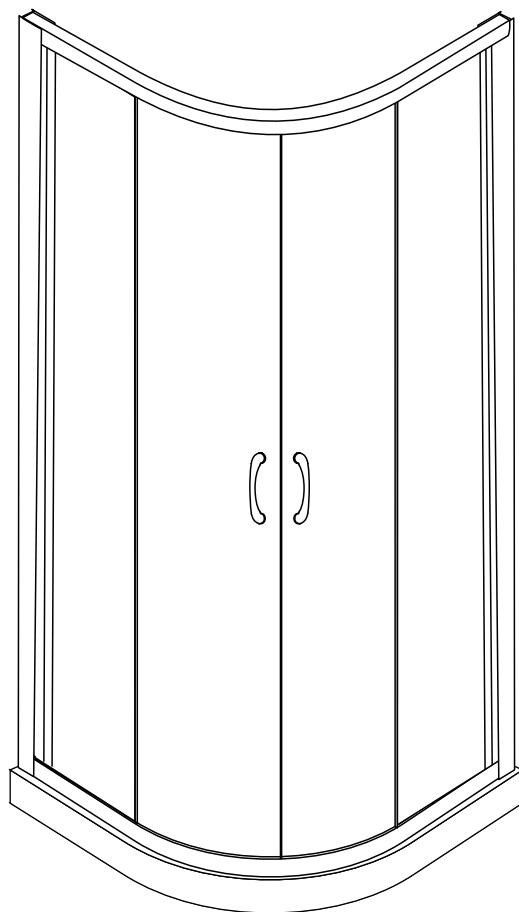
Ons serviceteam staat u onmiddellijk vakkundig te woord:

- **Duitsland:** Telefoon 01806-63 06 30, Vaste lijn 20ct/gesprek, Mobiel max. 60 ct/gesprek
maandag - vrijdag 8:00 - 20:00 uur, zaterdag 8:00-16:00 uur
- **Oostenrijk, Universal:** Telefoon +43 / 662-448 559, Vaste lijn afhankelijk van aanbieder,
Service afd. Doe-het-zelf - Otto: +43 / 316-606 159 - , Vaste lijn afhankelijk van aanbieder,
Service afd. Doe-het-zelf - Quelle: +43 / 662-900 559 , Vaste lijn afhankelijk van aanbieder,
Service afd. Doe-het-zelf
- **Zwitserland, Quelle:** **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 85 85 02
Ackermann: **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 85 85 31
- **Nederland,** Callcenter 0900-1901 (15ct/min.)

Voor een snelle service verzoeken wij u om het volgende te vermelden:

Productomschrijving: Complete douchecabine NDB 2142 - 698607 alsmede het **Artikelnummer** waaronder u het artikel heeft besteld (zie factuur).

Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



„Summer“
NDB2142-698607
 Размеры: 900 x 900 x 1900 мм



**Aufbauanleitung
Komplettduusche**



**Istruzioni d'installazione
Cabina doccia**



**Installation Instructions
Full shower**



**Montagehandleiding
Complete douchecabine**



**Instructions d'installation
Cabine de douche**



**Руководство по монтажу
Душевая кабина**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!
 RUS: Перепечатка, даже частичная, не разрешается!

Руководство № 20140172NDB2142

ВАЖНО СОХРАНИТЬ ЭТОТ ДОКУМЕНТ ДЛЯ ЕГО ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДОКУМЕНТ!

Использование по прямому назначению

- Данный товар представляет собой сборный блок для душа. Он состоит из душевого поддона и нескольких стенок.
- Этот товар предназначен только для домашнего использования.



Указания по технике безопасности

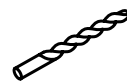
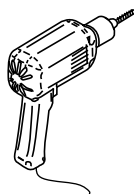
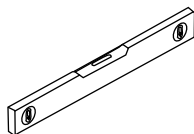
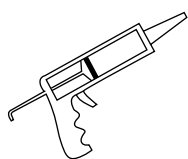
- Опасность удушья / нанесения травмы! Не позволяйте детям играть с упаковкой. Она может стать смертельной ловушкой для них, или они могут пораниться об упаковку.
- Проследите затем, чтобы дети не брали в рот мелкие детали, такие как гайки, колпачки или подобные предметы. Они могут их проглотить или подавиться ими.
- Опасность повреждения! Перед монтажом внимательно ознакомьтесь с руководством по монтажу и проверьте изделие на наличие повреждений, возникших во время транспортировки товара. Осторожно обращайтесь с товаром во время его монтажа.
- Изделие может быть установлено только специалистами. Для проведения монтажа рекомендуется 2 человека.
- Опасность получения травм! Во время установки обратите внимание на острые края некоторых деталей.
- Устанавливайте изделие только около подходящей, капитальной стены.
- **Внимание:** крепление предметов мебели к стене должен выполнить специалист, поскольку для монтажа к стене требуются соответствующие дюбели.
- Убедитесь, что на участке, где будет выполняться сверление, не проходит проводка или трубопроводы.
- Перед сверлением стен проверьте эти зоны металлодетектором.
- Осторожно обращайтесь со стеклянными поверхностями! Во время установки крепко держите стеклянные поверхности, чтобы они не упали.
- Душевое ограждение уплотните снаружи силиконом. После нанесения силикона можно пользоваться душем только через 24 часа.
- Для подключения ванны к домашней канализации необходимо использовать обычный сифон с гибким сливным шлангом.
- При заказе запасных частей (см. список запасных частей) обращайтесь в службу по обслуживанию клиентов.

Рекомендации по уходу

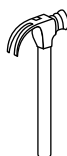
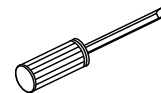
Для проведения очистки и ухода за душем используйте губку или мягкую тряпочку. Гладкие поверхности ванны легко чистятся. Достаточно использовать экологичное и мягкое домашнее чистящее средство. Ни в коем случае не применяйте коррозионно-активные чистящие средства или моющие средства, содержащие растворитель. Ни в коем случае не используйте для чистки жесткие предметы, металлические мочалки, реагенты и абразивные чистящие средства. Они приводят к повреждению поверхности и потери гарантии. Легкий известковый налет можно легко удалить небольшим количеством домашнего уксуса.

Очистите стеклянные поверхности влажной тряпочкой и небольшим количеством моющего средства для стекла, затем протрите их сухой тряпочкой.

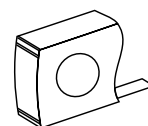
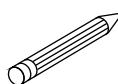
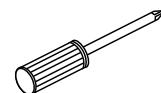
Необходимые инструменты



Ø 6mm



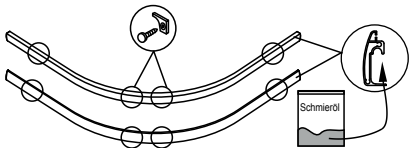
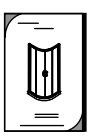
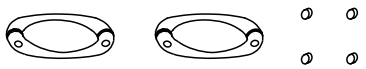
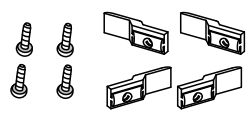
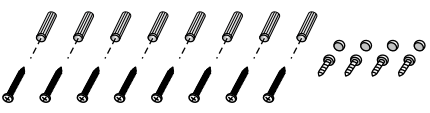
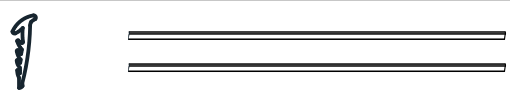
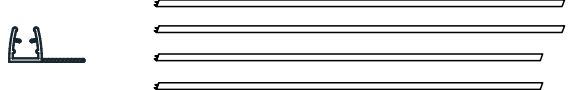
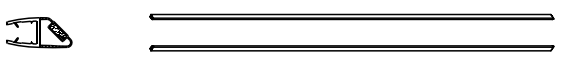
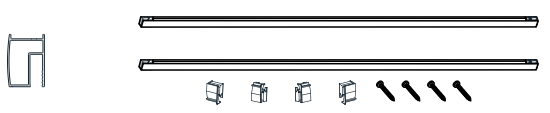
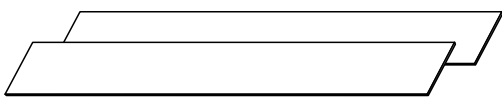
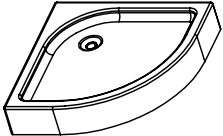
Ø 3.2mm



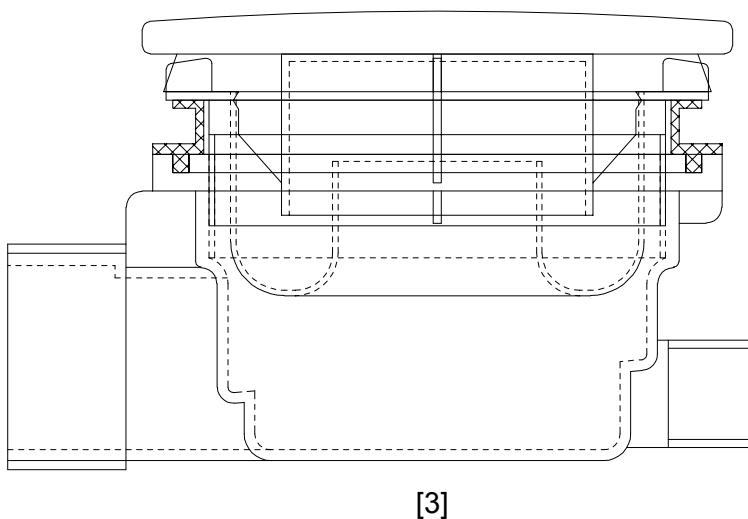
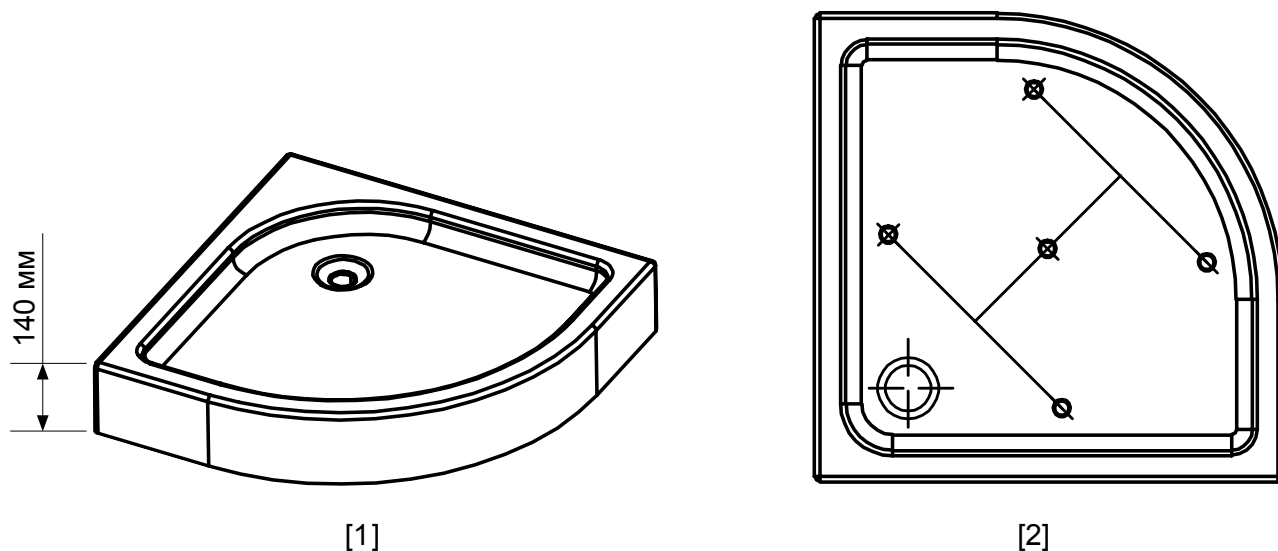
Из-за большого веса для проведения монтажа душа нужно два человека.



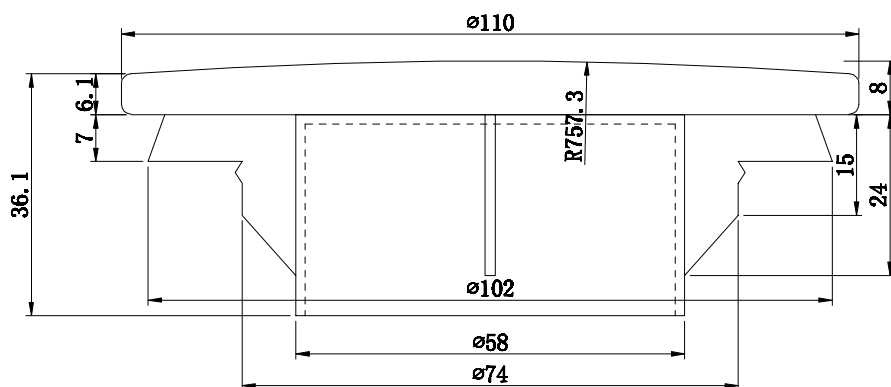
Содержимое упаковки

[1] 2 направляющие планки 1 смазка	→	
[2] 1 руководство по монтажу	→	
[3] 2 комплекта дверных ручек	→	
[4] 4 зажима для стекла 4 болта M3.5x10	→	
[5] 8 дюбелей 8 болтов с круглой головкой M4x35 4 болта с круглой головкой M4x14 4 колпачка для болтов	→	
[6] 2 уплотнителя для зажимов	→	
[7] 4 концевых профиля	→	
[8] 2 магнитных уплотнения	→	
[9] 2 настенных стержня 4 соединителя для направляющих планок 4 болта M4x25	→	
[10] 2 боковых стекла	→	
[11] 2 стекла для двери	→	
[12] 1 душевой поддон	→	
[13] 1 комплект сифона	→	

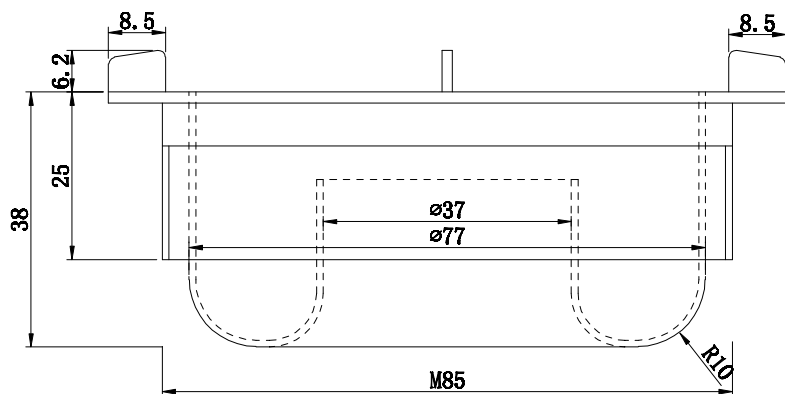
Сборочный чертеж



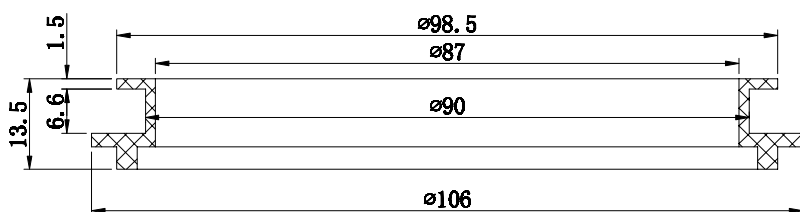
- [1] 1 акриловый душевой поддон с пеной
- [2] 5 регулируемых ножек
- [3] комплект сифона
 - диаметр сливного отверстия M85
 - резьбовое соединение M42 для сливного шланга
 - гибкий сливной шланг



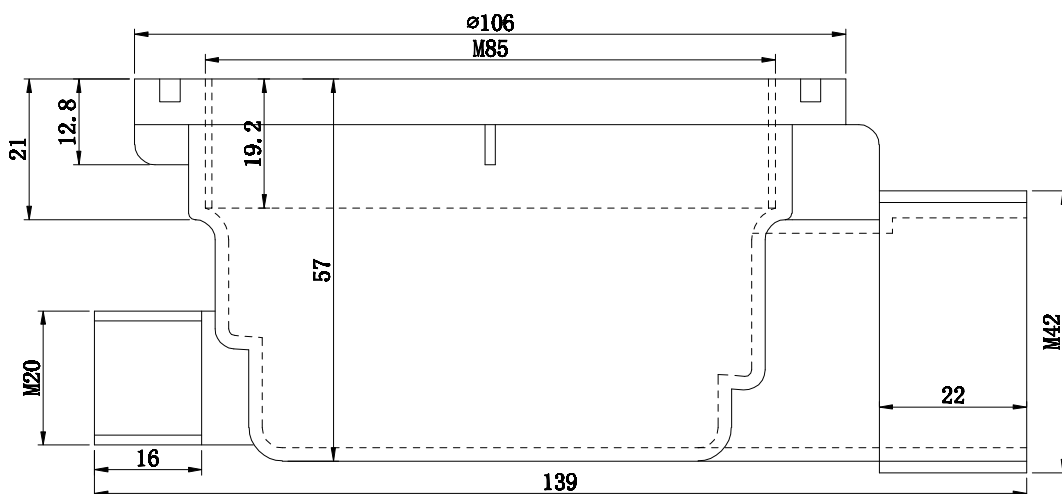
[4]



[5]



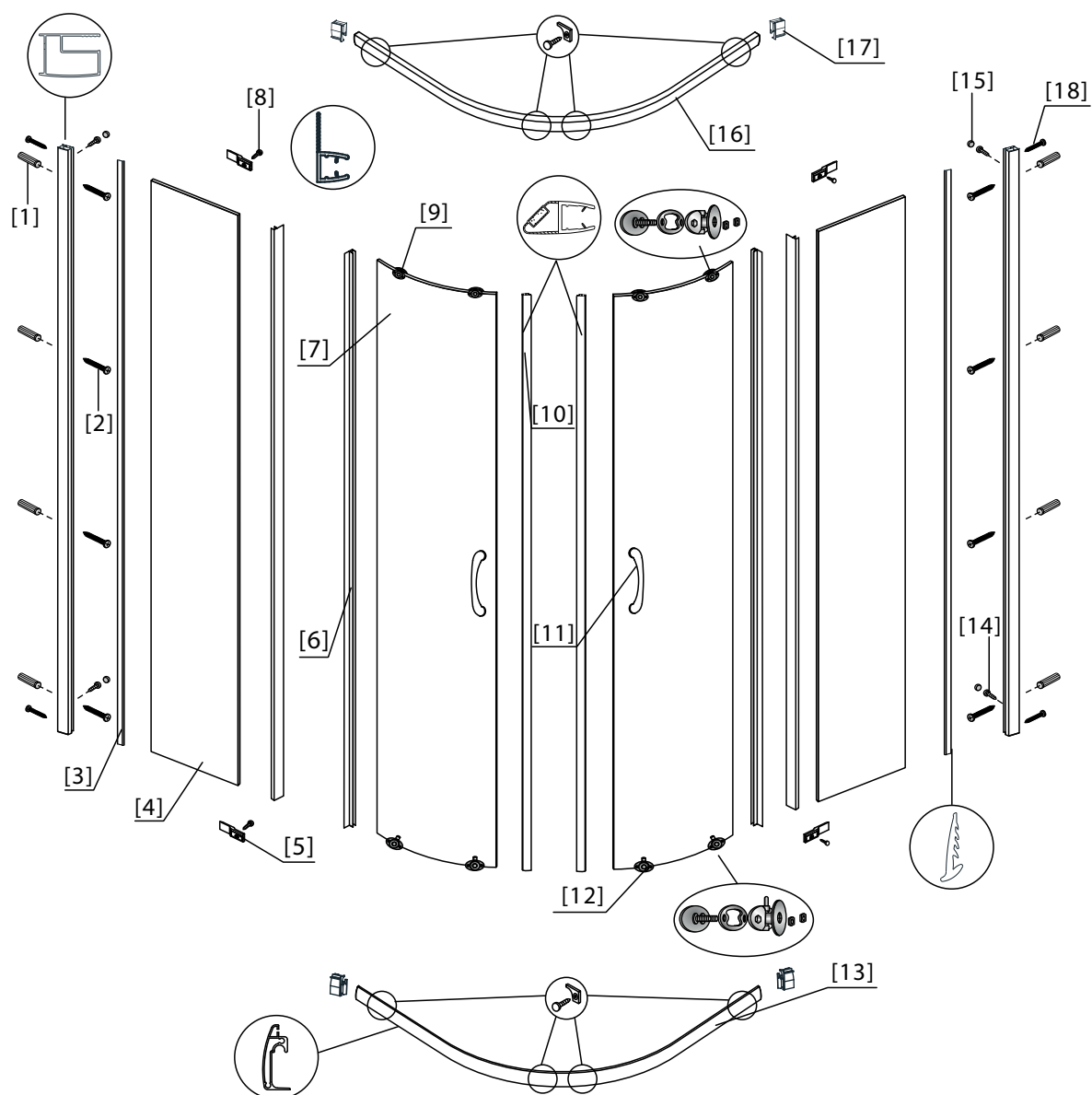
[6]



[7]

- [4] хромированная крышка
- [5] съемный грязеуловитель
- [6] сточный вентиль
- [7] корпус сифона

Сборочный чертеж



- [1] 8 дюбелей
- [2] 8 болтов с круглой головкой M4x35
- [3] 2 уплотнителя для зажимов
- [4] 2 боковых стекла
- [5] 4 зажима для стекла
- [6] 4 концевых профиля
- [7] 2 стекла для дверей
- [8] 4 болта M3.5x10
- [9] 4 направляющих ролика вверх

- [10] 2 магнитных уплотнения
- [11] 2 комплекта дверных ручек
- [12] 4 направляющих ролика вниз
- [13] 1 нижняя направляющая планка
- [14] 4 болта с круглой головкой M4x14
- [15] 4 колпачка для болтов
- [16] 1 верхняя направляющая планка
- [17] 4 соединителя для направляющих планок
- [18] 4 болта M4x25

Пошаговый монтаж

Шаг 1

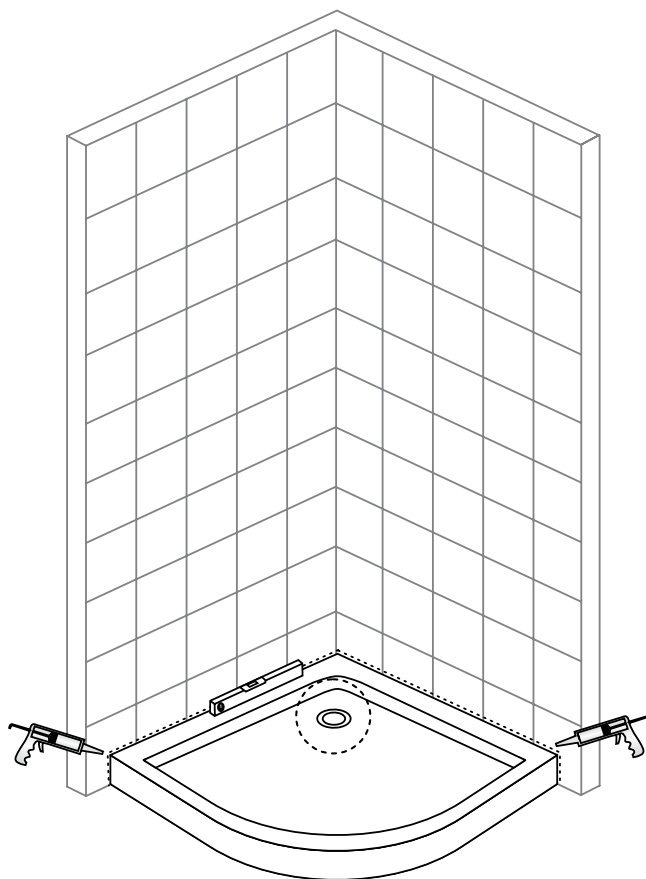
- Выровняйте регулируемые по высоте ножки при помощи ватерпаса
- В случае необходимости слегка выдолбите бетон в зоне расположения сифона.

Шаг 2

- Протолкните плоское уплотнение, нажав на него сверху, в отверстие для слива воды; прижмите корпус сифона [7] снизу к отверстию для слива воды и прочно завертите сверху сточным вентиляем [6].
- Соедините отверстие для слива воды сифоном [7] и подключите к домашней системе канализации.
- Вставьте грязеуловитель [5], нажмите на крышку [4]

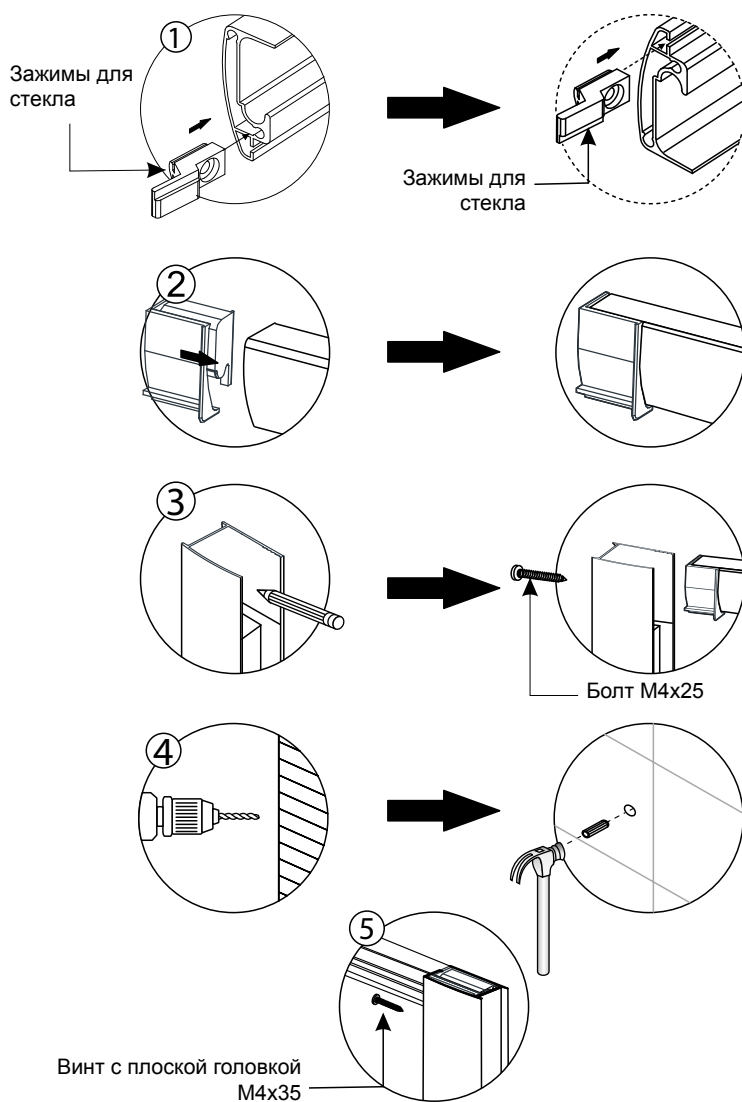
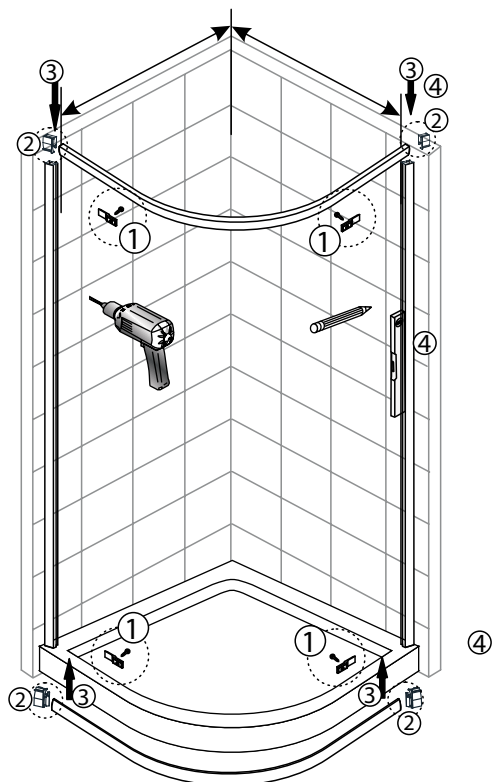
Шаг 3

- Необходимо выровнять ванну по вертикальным стенкам под углом 90 градусов при помощи ватерпаса
- Стыки следует заделать силиконом при помощи шприца. Необходимо подобрать силикон в соответствии с используемыми материалами; обратите внимание на время отверждения.

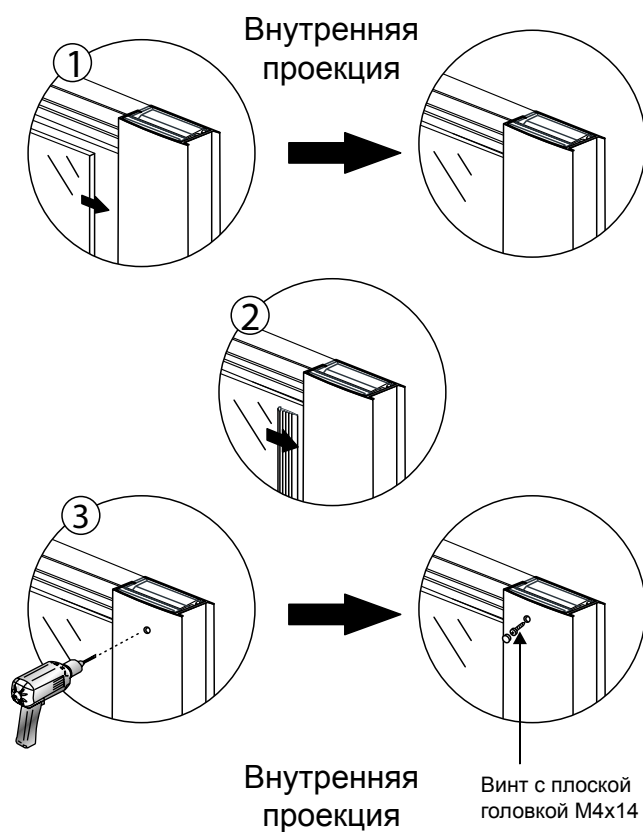
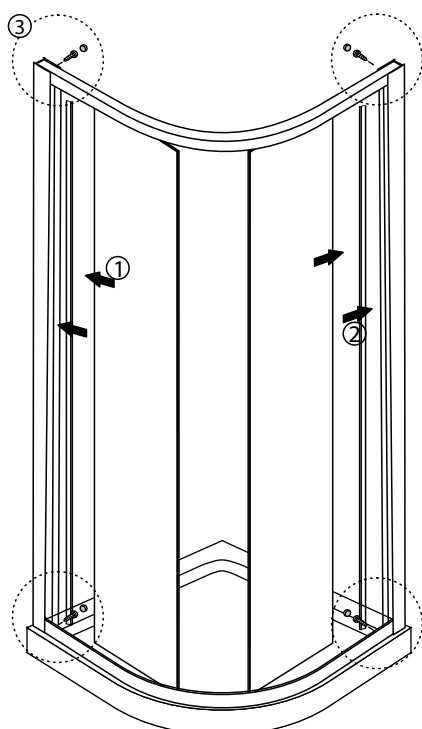


Шаг 4

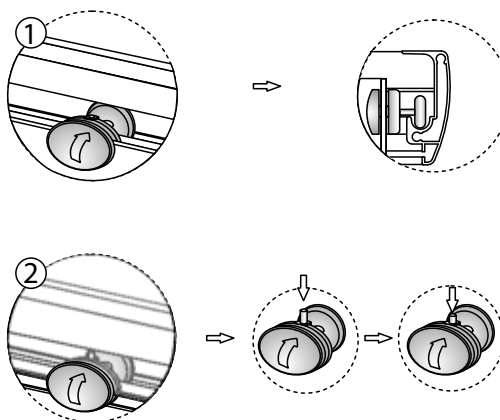
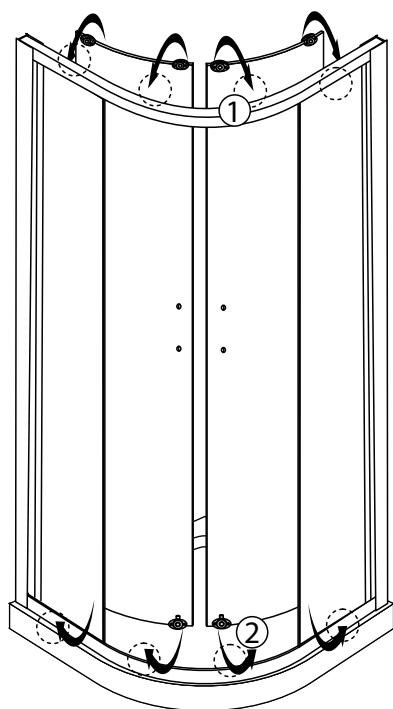
Соедините боковые части, а также нижние и верхние дуговые части со всеми описанными компонентами. Установите собранные рамы на душ. Выровняйте рамы ватерпасом. Отметьте монтажные отверстия. Установите рамы на стене так, как это показано на пиктограмме.



Шаг 5

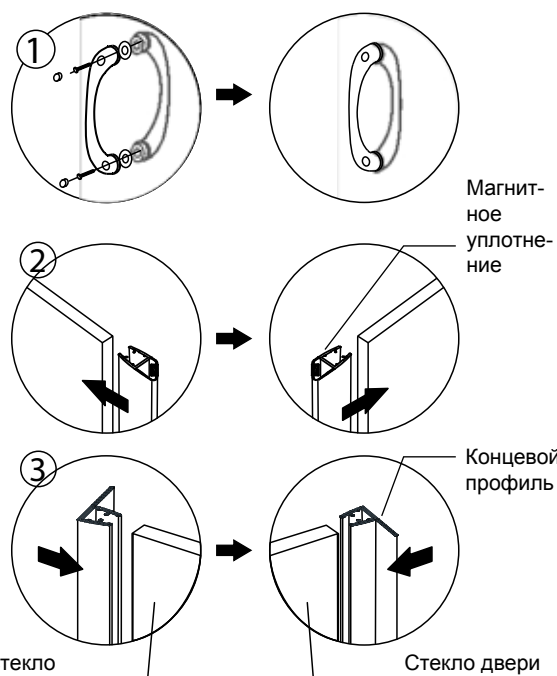
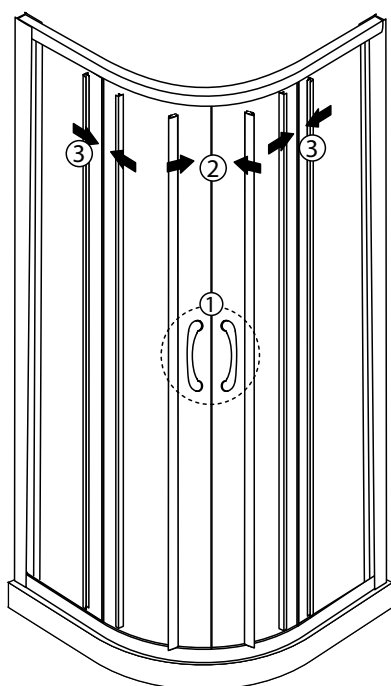


Шаг 6



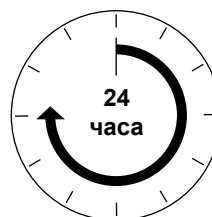
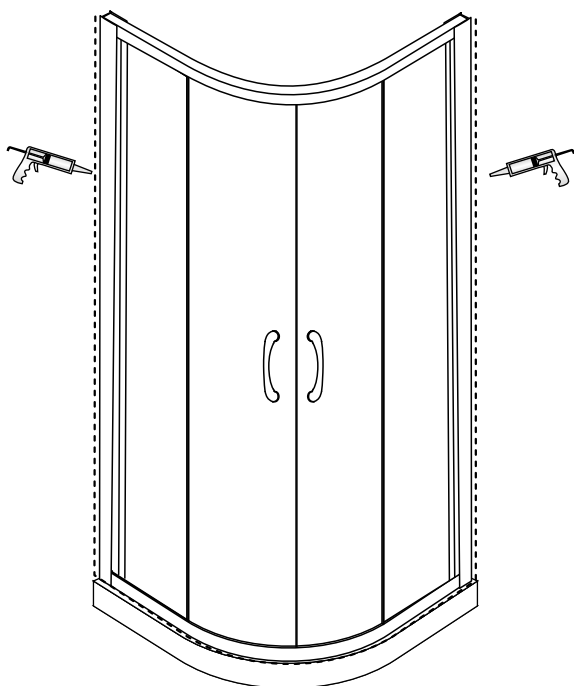
Внутренняя проекция

Шаг 7



Проверьте, перпендикулярны ли настенные профили. Выполните центровку кабины ватерпасом так, чтобы она была расположена под прямым углом. Направляющие ролики должны быть установлены так, чтобы двери закрывались ровно и легко перемещались при их открывании и закрывании.

Шаг 8



Прежде чем начать пользоваться душевой кабиной, дайте силикону высохнуть в течение 24 часов.

Утилизация

Если однажды это изделие станет Вам ненужным, каждый пользователь в соответствии с законодательством должен утилизировать старые изделия отдельно от домашнего мусора и сдать его, например, в пункт приема мусора вашего населенного пункта / района города.

Наша сервисная служба

Наша сервисная служба предоставит вам незамедлительную консультацию специалистов:

- **В Германии:** телефон 01806-63 06 30, стоимость звонка со стационарного телефона - 20 центов, с мобильного телефона 60 центов
Понедельник - пятница: с 8:00 до 20:00 часов, суббота: с 8:00 до 16:00 часов
- **В Австрии,** всеобщий номер телефона: + 43 / 662-448 559, стоимость звонка со стационарного телефона зависит от вашего оператора, консультации специалистов компании Otto: +43 / 316-606 159, стоимость звонка со стационарного телефона зависит от вашего оператора, консультации специалистов компании Quelle: +43 / 662-900 559, стоимость звонка со стационарного телефона зависит от вашего оператора, консультации специалистов компании
- Quelle в Швейцарии, DE: +41 / 848 85 85 00, FR: +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 85 85 02
- Ackermann: DE: +41 / 848 85 85 11, FR: +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 85 85 31
- Нидерланды, колл-центр 0900-1901 (15 центов/мин.)

Для оказания незамедлительной помощи просьба указать следующие данные:

наименование изделия: душевая кабина NDB 2142 – 698607
и номер артикула, под которым вы заказали товар (см. счет-фактуру).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14428	
CA – IR – DA	
Артикул №	698607
LKZ	740254

Made in China	
Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D – 22081 Hamburg	
2014	
EN 14527	CL 1 & 2
CA – DA	
Артикул №	698607
LKZ	740254

